

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ

И

ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА



ДОКУМЕНТАЦИЯ
к 36-й сессии Ассамблеи в 2007 году

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

**ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И
ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА**

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

ПРЕДИСЛОВИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

1. Финансовые отчеты Международной организации гражданской авиации за год, закончившийся 31 декабря 2004 года, представляются с разбивкой на 12 различных фондов или групп фондов, указанных ниже. С точки зрения понесенных расходов объем проведенных финансовых операций указан ниже по конкретному фонду или группе фондов, а сводка расходов представлена на рис. 1.

	Общая сумма расходов (в долл. США)	
	2004	2003
1) Регулярная программа (средства, ассигнованные Ассамблеей или Советом)	60 443 892	58 363 096
2) Фонды совместного финансирования (средства для совместной поддержки аэронавигационного обслуживания)	30 052 486	28 239 912
3) Расходы на административное и оперативное обслуживание (средства для организации и осуществления программ технического сотрудничества)	5 754 343	5 387 851
4) Программа развития Организации Объединенных Наций (в основном средства, предоставленные ПРООН правительствами в рамках соглашений о долевом участии в финансировании)*	9 739 106	7 160 327
5) Целевые фонды и соглашения об управленческом обслуживании (средства, предоставленные различными странами-донорами для проектов технического сотрудничества, осуществляемых ИКАО)*	53 354 346	40 468 588
6) Служба закупок для гражданской авиации (средства, предоставленные различными странами-донорами для производства закупок для гражданской авиации от их имени)*	15 512 984	50 862 367
7) Целевой фонд авиационной безопасности (средства, предоставленные различными странами-донорами для повышения уровня авиационной безопасности)	4 427 287	2 592 111
8) Универсальная программа ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (средства, предоставленные различными донорами для проведения проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов)	237	10 752
9) Механизм реализации целей ИКАО (средства, предоставленные различными странами-донорами для осуществления технического сотрудничества)*	112 535	68 902
10) Специальные счета/фонды	1 965 288	1 836 949
11) Фонд Международного механизма финансирования в целях безопасности полетов	132 398	97 641
12) Прочие фонды (фонды, не подпадающие ни под одну из вышеупомянутых категорий)*	<u>3 444 753</u>	<u>2 672 293</u>
Всего	<u>184 939 655</u>	<u>197 760 789</u>

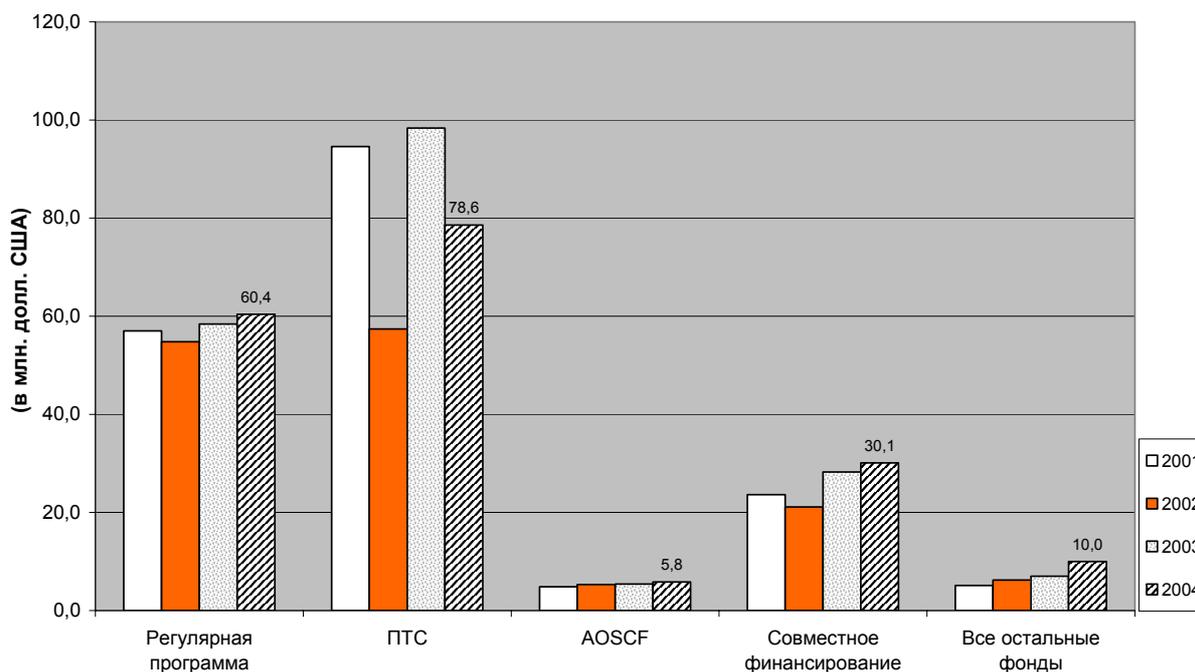
* Исключая накладные административные расходы.

2. Сводные данные о поступлениях, расходах, активах и пассивах по основным фондам ИКАО и общая сумма всех фондов указаны в отчетах I и II.

3. Сравнение общей суммы расходов, выраженных в млн. долл. США, по всем видам деятельности ИКАО за последние четыре года приводится на рис. 1 ниже.

РИСУНОК 1

**СРАВНЕНИЕ ОБЩИХ СУММ РАСХОДОВ ПО ВСЕМ ФОНДАМ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ**



4. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА

4.1 **Ассигнования.** 33-я сессия Ассамблеи утвердила в 2001 году в соответствии с резолюцией А33-23 (пункт А2) ассигнования на 2004 год в сумме 60 456 000 долл. Подробные сведения об ассигнованиях, переносах, расходах и свободных от обязательств остатках ассигнований в разбивке по основным программам приведены в отчете IV на странице 12. Данные об исполнении бюджета за 2004 год можно обобщить следующим образом:

	(долл.)
Первоначальные ассигнования	60 456 000
Перенесено с 2003 года	2 524 077
Перенесено на 2005 год	<u>(1 978 299)</u>
Пересмотренные ассигнования	61 001 778
Общая сумма расходов	<u>60 443 892</u>
Свободный от обязательств остаток ассигнований	<u>557 886</u>

4.2 **Поступления.** Утвержденные на 33-й сессии Ассамблеи ассигнования на 2004 год должны были финансироваться за счет взносов Договаривающихся государств в размере 50 500 000 долл., разных поступлений, составляющих по смете 4 327 000 долл., и излишка наличности в размере 5 629 000 долл. Фактические итоги отражены в отчете I на странице 9, при этом даются следующие пояснения:

- a) Сумма взносов за 2004 год, начисленных Договаривающимся государствам, включая взнос нового Договаривающегося государства в размере 30 300 долл., составила 50 530 300 долл.
- b) Разные поступления составили 5 787 016 долл. вместо 4 327 000 долл., предусмотренных сметой.

4.3 **Излишек.** По состоянию на 31 декабря 2004 года общая сумма накопленного излишка, как показано в отчете V, составила 15 773 154 долл. по сравнению с 14 389 238 долл. в 2003 году. Эта сумма включает причитающиеся с Договаривающихся государств взносы в размере 12 790 042 долл. и излишек наличности в размере 2 983 112 долл. по состоянию на 31 декабря 2004 года (на 31 декабря 2003 года имелся дефицит в размере 232 015 долл.). Образованию излишка наличности во многом способствовали сокращения в 2004 году суммы причитающихся взносов на 1 831 211 долл. по сравнению с 2003 годом, как видно из отчета V, и экономия бюджетных средств в размере 558 000 долл.

4.4 **Остаток наличности.** По состоянию на 31 декабря 2004 года остаток наличности в Общем фонде составил 18 521 004 долл. (включая остаток Фонда оборотных средств), как показано в отчете II.

4.5 **Покупка валюты на срок.** С тем чтобы уменьшить последствия колебаний курса доллара США по отношению к канадскому доллару для бюджета и помочь снять вопрос прогнозирования валютного курса в бюджете, Организация заключила договоры покупки канадских долларов на срок на общую сумму 151 212 000 кан. долл. (стоимость контракта 97 177 403 долл. США) на период с 4 января 2002 года по 1 декабря 2004 года. В 2004 году было получено 50 710 000 кан. долл. по фактической стоимости 32 596 041 долл. США.

5. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА: ХОД ПОСТУПЛЕНИЯ ВЗНОСОВ

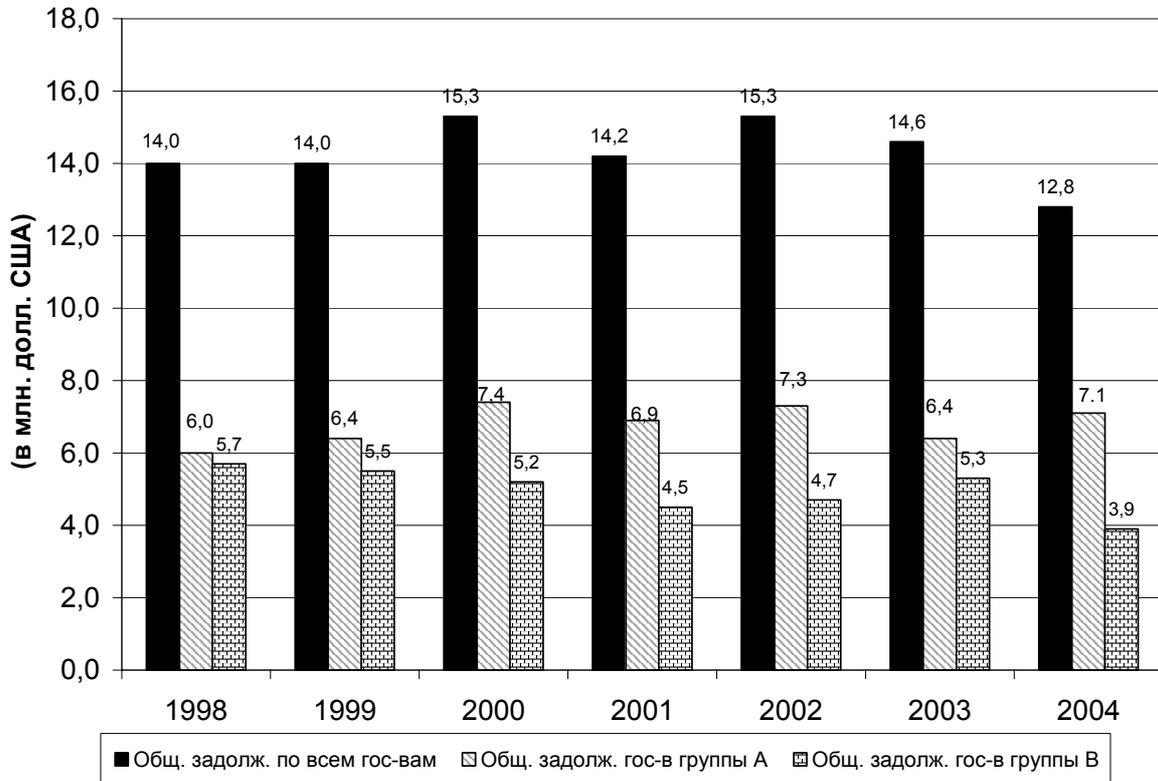
5.1 Как отмечалось в пункте 4.2 а) выше, сумма начисленных взносов за 2004 год составляла 50 530 300 долл.; в течение года было получено 48 894 518 долл., а на конец года по взносам за текущий год остались невыплаченными 1 635 782 долл. На начало года по взносам за 2003 и предыдущие годы причиталось 14 621 253 долл.; поступило 3 466 993 долл., в результате чего остаток задолженности сократился до 11 154 260 долл. Общая сумма невыплаченных взносов за все годы составила на 31 декабря 2004 года 12 790 042 долл. Более подробная информация содержится в таблицах А и В. Процент уплаты взносов за последние четыре года по сравнению с начисленной суммой составил более 95%. На рис. 2 представлена информация о ходе поступления начисленных взносов на конец каждого года, начиная с 1998 года.

5.2 Из общей суммы задолженности по взносам на 31 декабря 2004 года в размере 12 790 042 долл. 253 173 долл. приходится на государства, представленные в Совете. На эту же дату сумма неуплаченных взносов государств группы В, т. е. государств, имеющих задолженность за три полных года или более, составляла 3 919 030 млн. долл., что является значительным улучшением (сокращение на 1 366 262 долл.) по сравнению с ситуацией в конце 2003 года, когда задолженность составляла 5 285 292 долл.

5.3 На 31 декабря 2004 года 37 государств заключили соглашения о ликвидации своей задолженности в течение ряда лет. Соглашениями предусматривается выплата этими государствами наряду с взносом за текущий год также и ежегодной доли задолженности за предыдущие годы. В примечании к таблице В указаны государства, которые по состоянию на 31 декабря 2004 года не выполнили условий своих соглашений.

РИСУНОК 2

НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ
НА 31 ДЕКАБРЯ



6. **ФОНД РАСХОДОВ НА АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОПЕРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (AOSCF)**

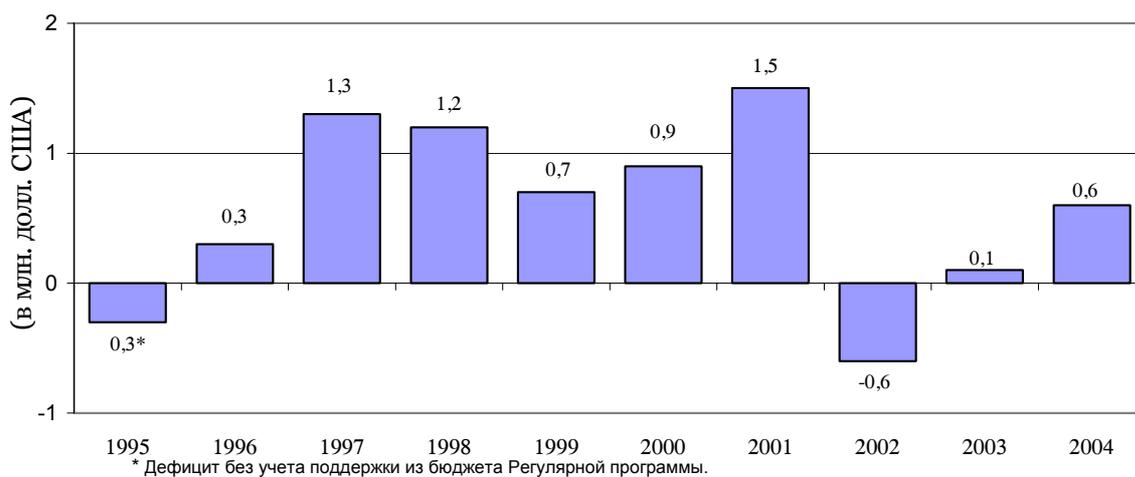
6.1 Фонд AOSC используется для покрытия расходов на административное и оперативное обслуживание Программы технического сотрудничества (ПТС) и в основном финансируется за счет накладных административных сборов, взимаемых в рамках проектов, реализуемых по линии ПРООН, СЗГА, целевых фондов и СУО.

6.2 Как показано на рис.1, общая сумма расходов по Программе технического сотрудничества (ПТС) в 2004 году составила 78 606 436 долл. по сравнению с 98 491 282 долл. в 2003 году. Сумма возмещения накладных и вспомогательных расходов, составляющих основную статью поступлений Фонда AOSC, возросла. В 2004 году значительная доля доходов по линии Фонда AOSC была получена на поставках оборудования, оплата по которым производилась правительствами непосредственно поставщикам, в связи с чем они не проходят как расходы в Программе технического сотрудничества. Поступления по линии Фонда AOSC в 2004 году составили 6 310 666 долл., что на 806 903 долл. больше по сравнению с 2003 годом (увеличение в 15%) и на 2 532 666 долл. выше суммы ориентировочных поступлений по бюджету, представленному 33-й сессии Ассамблеи. С другой стороны, фактические расходы составили 5 754 343 долл. по сравнению с заложенной в представленный 33-й сессии Ассамблеи ориентировочный бюджет в сумме 4 521 000 долл. Эта сумма включает не предусмотренный бюджетом убыток по оперативным проектам в размере 228 479 долл., обусловленный валютным курсом. Расходы 2004 года были полностью покрыты из Фонда AOSC, и была получена чистая прибыль в размере 556 323 долл.

6.3 С учетом превышения поступлений, составившего 556 323 долл., накопленный излишек AOSCF увеличился с 7 133 973 долл. в 2003 году до 7 668 990 млн. долл. в 2004 году. Из этой суммы 2,0 млн долл. были зарезервированы для перевода в фонд ИСТ на частичное покрытие расходов по модернизации финансовой системы в соответствии с резолюцией A35-32 Ассамблеи.

РИСУНОК 3

**РАЗМЕР ДЕФИЦИТА И ИЗЛИШКА ФОНДА AOSC
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ****



** В суммы, указанные выше, не включены расходы на повышение эффективности и результативности деятельности УТС.

7. МЕЖДУНАРОДНЫЙ МЕХАНИЗМ ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ (ММФБП)

В соответствии с резолюцией A33-10 Ассамблеи Совет 4 декабря 2002 года в ходе 166-й сессии учредил Международный механизм финансирования в целях безопасности полетов (ММФБП) и утвердил административный устав ММФБП. ММФБП находится в ведении Совета и функционирует в соответствии с административным уставом и резолюцией A33-10 Ассамблеи (*Создание международного механизма финансирования в целях безопасности полетов*).

По состоянию на 31 декабря 2004 года остаток средств ММФБП составил 1 842 481 долл. по сравнению с 1 492 280 долл. на конец 2003 года.

8. **ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ**

Правильность отчетов, включенных в настоящий годовой доклад, удостоверяю:

(подпись)
Саллеппан Кандасами
Начальник Финансового отдела

Отчеты, включенные в настоящий годовой доклад, утверждаю:

(подпись)
Тайеб Шериф
Генеральный секретарь

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ ЗА ГОД,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

	Страница
ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРА	8
Отчет I. Отчет о поступлениях и расходах и изменениях в остатках фондов.....	9
Отчет II. Отчет об активах, пассивах и остатках фондов.....	10
Отчет III. Отчет о движении наличности	11
Отчет IV. Отчет об ассигнованиях.....	12
Отчет V. Отчет о накопленном излишке наличности.....	13
РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА	
Таблица А. Начисленные взносы Договаривающихся государств за 2004 финансовый год	14
Таблица В. Начисленные взносы к получению от Договаривающихся государств за все финансовые годы.....	17
Таблица С. Взносы, поступившие авансом	19
СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА/ФОНДЫ	
Таблица D. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фондов.....	20
ФОНДЫ СОВМЕСТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ	
Таблица E. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фондов.....	22
Таблица E.1. Начисленные взносы, остатки к получению и кредиты Договаривающимся правительствам по Датскому и Исландскому соглашениям о совместном финансировании	23
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
Таблица F. Отчет о состоянии фондов	25
Таблица F.1. Расходы по странам и регионам	26
ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СОГЛАШЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ	
Таблица G. Поступления, расходы и остатки фондов.....	27
ФОНДЫ СЛУЖБЫ ЗАКУПОК ДЛЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ	
Таблица H. Поступления, расходы и остатки фондов.....	29
ЦЕЛЕВОЙ ФОНД АВИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ	
Таблица I. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фонда.....	30
ФОНД УНИВЕРСАЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ИКАО ПО ПРОВЕДЕНИЮ ПРОВЕРОК ОРГАНИЗАЦИИ КОНТРОЛЯ ЗА ОБЕСПЕЧЕНИЕМ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ	
Таблица J. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фонда.....	31
ФОНД МЕХАНИЗМА РЕАЛИЗАЦИИ ЦЕЛЕЙ ИКАО	
Таблица K. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фонда.....	32
ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ	
Таблица L. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фонда.....	33
ПРОЧИЕ ФОНДЫ	
Таблица M. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фондов.....	34
ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЕТАМ	36
ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА	58

Генеральный ревизор Канады

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

Ассамблее
Международной организации гражданской авиации

Я проверила отчеты об активах, пассивах и остатках фондов Международной организации гражданской авиации (ИКАО), о поступлениях и расходах и изменениях в остатках фондов, о движении наличности в фондах ИКАО, об излишке наличности и об ассигнованиях по Общему фонду Регулярной программы, а также дополнительные таблицы и примечания по итогам года, закончившегося 31 декабря 2004 года. Упомянутые финансовые отчеты подготовлены Генеральным секретарем. Моя задача заключалась в подготовке заключения по этим финансовым отчетам на основе результатов проверки.

Я проводила ревизию в соответствии с общими нормами ревизования, принятыми Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и согласующимися с международными нормами ревизования. Согласно этим нормам я должна планировать и выполнять проверку с целью получения достаточных гарантий того, что финансовые отчеты не содержат существенных ошибок. Ревизия предусматривает изучение на выборочной основе и по усмотрению ревизора с учетом конкретных обстоятельств информации, подтверждающей суммы и данные в финансовых отчетах. Кроме того, в рамках ревизии проводится оценка используемых принципов бухгалтерского учета и существенных допущений, сделанных Генеральным секретарем, а также анализ общего формата представления финансовой отчетности. Я считаю, что результаты моей проверки являются достаточной основой для заключения ревизора.

По моему мнению, перечисленные финансовые отчеты по всем существенным моментам правильно отражают финансовое положение Международной организации гражданской авиации по состоянию на 31 декабря 2004 года и результаты ее деятельности и изменения в остатках фондов, движение наличности в фондах ИКАО, излишки и ассигнования по Общему фонду Регулярной программы за год, закончившийся на упомянутую дату, с соблюдением принятых Международной организацией гражданской авиации принципов бухгалтерского учета, изложенных в примечании 2 к финансовым отчетам. Как это требуется согласно Финансовым положениям, я заявляю, что, по нашему мнению, эти принципы применялись в соответствии с методами, использовавшимися в предыдущем году, за исключением изменившегося метода бухгалтерского учета по договорам форвардной покупки валюты, о чем говорится в примечании 3 к Регулярной программе.

Кроме того, я считаю, что операции Международной организации гражданской авиации, с которыми я ознакомилась в ходе проверки финансовых отчетов, во всех существенных отношениях учитывают Финансовые положения и уставные полномочия Международной организации гражданской авиации.

В соответствии со статьей XIII Финансовых положений я также представила подробный доклад о ревизии Международной организации гражданской авиации.

(подпись)
Шейла Фрейзер, FCA
Генеральный ревизор Канады
Внешний ревизор ИКАО

Монреаль, Канада
16 мая 2005 года

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ И ИЗМЕНЕНИЯХ В ОСТАТКАХ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в тыс. долл. США)

	Регулярн. прогр. Общий фонд и Фонд оборотных средств		Фонд расходов на администрат. и оперативное обслуживание		Специальные счета/ фонды		Итого по фондам ИКАО		Фонды совместного финансирования		Программа развития ООН		Целевые фонды и соглашения об управленческом обслуживании		Фонды Службы закупок для гражданской авиации		Механизмы ИКАО (1)		Прочие фонды (2)		Исключение		Всего		
	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	
ПОСТУПЛЕНИЯ																									
Начисленные взносы (таблицы А и Е)	50 530	50 360					50 530	50 360	387	436			62 112	55 353	22 772	47 367	3 526	2 075	354	377			50 917	50 796	
Взносы					125	150	125	150									923	2 040	389				88 889	105 322	
Целевые взносы																							1 312	2 040	
Прочие поступления																									
Продажа публикаций	4 143	4 109					4 143	4 109															4 143	4 109	
Средства, получ. в рамках соглаш. между организациями											14 646	14 259										14 646	14 259		
Возмещение административных накладных расходов	8	21	5 940	4 631			5 948	4 652																	
Поступления по процентам	137	205	84	71	95	81	316	357	15	13			1 202	674	462	221	128	62	61	49	(5 948)	(4 652)	2 184	1 376	
Поступления от сборов с пользует./администр. сборов									31 639	26 168									1 267	2 774			32 906	28 942	
Прочие	1 499	1 432	286	802	1 164	1 496	2 949	3 730					1 082	876	119	551	472	303					4 622	5 460	
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	56 317	56 127	6 310	5 504	1 384	1 727	64 011	63 358	32 041	26 617	14 646	14 259	64 396	56 903	23 353	48 139	5 049	4 480	2 071	3 200	(5 948)	(4 652)	199 619	212 304	
РАСХОДЫ																									
Оклады и общие расходы по персоналу	52 284	49 254	5 317	4 609	1 026	825	58 627	54 688									2 551	1 476	539	582			61 717	56 746	
Общие оперативные расходы	5 942	6 297	45	71	335	485	6 322	6 853										55	50				6 377	6 903	
Путевые расходы	929	1 551	91	86	104	43	1 124	1 680									1 582	922	61	63			2 767	2 665	
Оборудование	382	567	14	8	353	116	749	691			4 842	831	24 757	14 075	15 119	50 357	64	79				45 531	66 033		
Совещания	770	464					770	464															770	464	
Расходы на экспертов и прочие расходы											3 991	4 315	24 962	24 093			29						28 982	28 408	
Субподрядные расходы												1 016	2 189	714	114	251							2 303	1 981	
Обучение											549	654	892	1 001			79	36					1 520	1 691	
Административные накладные расходы											722	521	4 839	2 591	370	1 515	9	4	8	21	(5 948)	(4 652)	32 614	29 936	
Расходы, связанные с обслуживанием									29 913	28 031									2 701	1 905			32 614	29 936	
Прочие расходы	137	230	287	69	147	368	571	667	140	209	357	344	555	586	280	254	235	158	221	170			2 359	2 388	
ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ИТОГ	60 444	58 363	5 754	4 843	1 965	1 837	68 163	65 043	30 053	28 240	10 461	7 681	58 194	43 060	15 883	52 377	4 549	2 675	3 585	2 791	(5 948)	(4 652)	184 940	197 215	
НЕОБЫЧНАЯ СТАТЬЯ																									
Неполное возмещение Вьетнамом (прим. 6 - AOSCF)				545				545																545	
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	60 444	58 363	5 754	5 388	1 965	1 837	68 163	65 588	30 053	28 240	10 461	7 681	58 194	43 060	15 883	52 377	4 549	2 675	3 585	2 791	(5 948)	(4 652)	184 940	197 760	
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛ. НАД РАСХОДАМИ (ДЕФИЦИТ)	(4 127)	(2 236)	556	116	(581)	(110)	(4 152)	(2 230)	1 988	(1 623)	4 185	6 578	6 202	13 843	7 470	(4 238)	500	1 805	(1 514)	409			14 679	14 544	
ОСТАТКИ ФОНДОВ																									
Корректив непогаш. обязательств/расходов за предыдущ. год	250	191	8	3	8	6	266	200									47	17					313	217	
Переносы в другие фонды/из др. фондов (отчет V)	(914)	(1 364)	(29)		943	(746)		(2 110)					102	18	(92)	(18)	(10)	1 055		1 055					
Возврат взносов/перенос остатка фондов													(3 690)	(4 684)	(561)	(271)	(9)	(3)	(308)	(15)			(4 568)	(4 973)	
Зарезервированный излишек на производный актив	10 976						10 976																10 976		
Остатки фондов на начало периода	29 611	33 020	7 134	7 015	6 925	7 775	43 670	47 810	(2 440)	(817)	(16 021)	(22 599)	30 762	21 585	(3 674)	853	8 184	5 310	5 526	4 077			66 007	56 219	
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	35 796	29 611	7 669	7 134	7 295	6 925	50 760	43 670	(452)	(2 440)	(11 836)	(16 021)	33 376	30 762	3 143	(3 674)	8 712	8 184	3 704	5 526			87 407	66 007	

(1) Механизмы ИКАО включают целевой фонд авиационной безопасности (таблица I), фонд Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (таблица J) и фонд механизма реализации целей ИКАО (таблица K).

(2) Прочие фонды включают фонд ММФБП (таблица L) и другие фонды (таблица M).

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ОТЧЕТ ОБ АКТИВАХ, ПАССИВАХ И ОСТАТКАХ ФОНДОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в тыс. долл. США)

	Регулярн. прогр. Общий фонд и Фонд оборотных средств		Фонд расходов на администрат. и оперативное обслуживание		Специальные счета/ фонды		Итого по фондам ИКАО		Фонды совместного финансирования		Программа развития ООН		Целевые фонды и соглашения об управленческом обслуживании		Фонды Службы закупок для гражданской авиации		Механизмы ИКАО (1)		Прочие фонды (2)		Исключение		Всего		
	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	2004	2003	
АКТИВЫ																									
Наличность и срочные вклады	18 521	16 320	5 123	5 703	7 774	7 463	31 418	29 486	909	1 429	232	1 690	57 212	44 954	19 260	34 864	9 536	7 048	3 981	5 865			122 548	125 336	
Счета к получению:																									
Взносы Договаривающихся государств (таблица В)	12 800	14 634					12 800	14 634															12 800	14 634	
Межфондовые остатки	804	665	1 315	1 661	115	398	2 234	2 724	1	49	5 740	3 706	1 500	943	191	2 490	71	1 701	113	39	(9 850)	(11 652)			
Счета к поступлению и авансовые платежи	4 430	3 949	533	689	142	398	5 105	5 036	2 586	993	2 394	2 604	165	105		3	68	21	18	491			10 336	9 253	
Причитается с региональных органов: АКГА и ЛАКГА (прим. 5 – Регулярная программа)	1 418	1 651					1 418	1 651															1 418	1 651	
Прочие активы	53	107	1 542				1 595	107															1 595	107	
Производный актив (прим. 3 – Регулярная программа)	10 976						10 976																10 976		
Земля и постройки стоимостью	1 065	1 065					1 065	1 065															1 065	1 065	
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	50 067	38 391	8 513	8 053	8 031	8 259	66 611	54 703	3 496	2 471	8 366	8 000	58 877	46 002	19 451	37 357	9 675	8 770	4 112	6 395	(9 850)	(11 652)	160 738	152 046	
ПАССИВЫ																									
Взносы, поступившие авансом (таблица С)	2 995	2 016					2 995	2 016										14					2 995	2 030	
Непогашенные обязательства	2 054	1 562	46	119	391	28	2 491	1 709			3 170	372	16 665	9 578	4 106	36 295	231	214	26	17			26 689	48 185	
Счета к оплате	2 971	2 547	260	119	17	91	3 248	2 757			16 943	21 056	4 847	3 071	11 850	3 578	52	52	60	62			37 000	30 576	
Причитается региональным органам: ЕКГА (прим. 5 – Регулярная программа)	1 026	358					1 026	358															1 026	358	
Межфондовые остатки	5 225	2 297	510	661	328	1 215	6 063	4 173	1	41	89	2 593	2 447	2 591	352	1 158	680	306	218	790	(9 850)	(11 652)			
Кредиты, предоставленные Договаривающимся/ обслуживающим правительствам (таблица Е)									3 947	4 870									104				4 051	4 870	
Другие остатки кредитов и ассигнований			28	20			28	20					1 542										1 570	20	
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	14 271	8 780	844	919	736	1 334	15 851	11 033	3 948	4 911	20 202	24 021	25 501	15 240	16 308	41 031	963	586	408	869	(9 850)	(11 652)	73 331	86 039	
ОСТАТКИ ФОНДОВ																									
Состоит из:																									
Вносимый в счет стоимости земли и построек капитал	1 065	1 065					1 065	1 065															1 065	1 065	
Перенесенные ассигнования (отчет IV)	1 978	2 524					1 978	2 524															1 978	2 524	
Излишек (отчет V)	15 773	14 389					15 773	14 389															15 773	14 389	
Зарезервированный излишек наличности (прим. 10 – Регулярная программа)		5 629						5 629																5 629	
Фонд оборотных средств	6 004	6 004					6 004	6 004															6 004	6 004	
Зарезервированный излишек (прим. 3 – Регулярная программа, прим. 3- спец. счета/фонды, прим 5 - AOSCF)	10 976		2 000	1 803	1 055		14 779	1 055															14 779	1 055	
Остаток фондов			5 669	7 134	5 492	5 870	11 161	13 004	(452)	(2 440)	(11 836)	(16 021)	33 376	30 762	3 143	(3 674)	8 712	8 184	3 704	5 526			47 808	35 341	
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	35 796	29 611	7 669	7 134	7 295	6 925	50 760	43 670	(452)	(2 440)	(11 836)	(16 021)	33 376	30 762	3 143	(3 674)	8 712	8 184	3 704	5 526			87 407	66 007	
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	50 067	38 391	8 513	8 053	8 031	8 259	66 611	54 703	3 496	2 471	8 366	8 000	58 877	46 002	19 451	37 357	9 675	8 770	4 112	6 395	(9 850)	(11 652)	160 738	152 046	

(1) Механизмы ИКАО включают целевой фонд авиационной безопасности (таблица I), фонд Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (таблица J) и фонд механизма реализации целей ИКАО (таблица K)

(2) Прочие фонды включают фонд Международного механизма финансирования в целях безопасности полетов (таблица L) и другие фонды (таблица M).

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ НАЛИЧНОСТИ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в тыс. долл. США)

	Регул. программа Общий фонд и Фонд оборотных средств		Фонд расходов на администрат. и оперативное обслуживание		Специальные счета/ фонды	
	2004	2003	2004	2003	2004	2003
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ПО ЛИНИИ ОПЕРАТ. ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:						
Чистое превышение (дефицит) поступлений над расходами (отчет I)	(4 127)	(2 236)	556	116	(581)	(110)
(Увеличение) уменьшение суммы подлежащих выплате взносов	1 834	705				
(Увеличение) уменьшение по другим счетам к получению	(248)	(654)	156	(53)	256	(240)
(Увеличение) уменьшение по другим активам	54	(75)	(1 542)			
(Увеличение) уменьшение микрофондовых остатков к получению	(139)	426	346	(1 314)	283	3 665
Увеличение (уменьшение) по взносам, поступившим авансом	979	(1 157)				
Увеличение (уменьшение) непогашенных обязательств	492	280	(73)	(50)	363	(111)
Увеличение (уменьшение) по счетам к оплате	1 092	(1 253)	141	43	(74)	(70)
Увеличение (уменьшение) межфондовых остатков к выплате	2 928	(3 253)	(151)	(949)	(887)	733
Минус: процентные поступления	(137)	(205)	(84)	(71)	(95)	(81)
Увеличение (уменьшение) производного актива (прим. 3 - Регулярная программа)	10 976					
Прочие коррективы резервов и остатков фондов (прим. 3 - Регулярная программа)	(10 976)					
ЧИСТАЯ НАЛИЧНОСТЬ ОТ ОПЕРАТ. ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	2 728	(7 422)	(651)	(2 278)	(735)	3 786
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ПО ЛИНИИ ИНВЕСТИРОВАНИЯ:						
Плюс: процентные поступления	137	205	84	71	95	81
ЧИСТАЯ НАЛИЧНОСТЬ ОТ ИНВЕСТИРОВАНИЯ	137	205	84	71	95	81
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ПО ЛИНИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ:						
Экономия по обязательствам за предыдущие периоды или их отмена	250	191	8	3	8	6
Переносы в другие фонды/из других фондов	(914)	(1 364)	(29)		943	(746)
Прочие остатки по кредитам ассигнования			8	10		
ЧИСТАЯ НАЛИЧНОСТЬ ОТ ФИНАНСИРОВАНИЯ	(664)	(1 173)	(13)	13	951	(740)
ЧИСТОЕ УВЕЛИЧ. (СОКРАЩ.) ДЕН. НАЛИЧН. И СРОЧН. ВКЛАДОВ	2 201	(8 390)	(580)	(2 194)	311	3 127
ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ: НАЧАЛО ПЕРИОДА	16 320	24 710	5 703	7 897	7 463	4 336
ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ: КОНЕЦ ПЕРИОДА	18 521	16 320	5 123	5 703	7 774	7 463

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ОБЩИЙ ФОНД РЕГУЛЯРНОЙ ПРОГРАММЫ
ОТЧЕТ ОБ АССИГНОВАНИЯХ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в тыс. долл. США)

ОТЧЕТ IV

	Ассигнования					Расходы			Остаток
	Первонач. ассигнования (А33-23А) \a	Перенос с предыдущ. года \b	Перераспредел. средств между осн. прогр-ми	Перенос на следующий год \с	Пересмотренные	Произведен. расходы	Непогашенные обязательства	Всего	
Общая политика и руководство	1 437	494	(193)	(50)	1 688	1 508	53	1 561	127
Аэронавигация	8 765	730	(401)	(53)	9 041	8 779	231	9 010	31
Воздушный транспорт	4 750	252	(306)	(46)	4 650	4 508	107	4 615	35
Юридические вопросы	810	8	82		900	851	41	892	8
Региональные и прочие программы	15 411	85	1 133	(12)	16 617	16 177	417	16 594	23
Административное обеспечение	22 726	180	51		22 957	21 930	1 024	22 954	3
Финансовая деят-сть, внешние сношения/ обществ. информация и оценка программ, ревизия и анализ управленческой деятельности	3 479	179	(366)	(140)	3 152	2 769	170	2 939	213
Универсальная программа проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	1 016	3		(1)	1 018	890	10	900	118
	58 394	1 931		(302)	60 023	57 412	2 053	59 465	558
Универсальная программа проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов, финансируемая за счет излишка наличности	2 062	593		(1 676)	979	978	1	979	
ВСЕГО	60 456	2 524		(1 978)	61 002	58 390	2 054	60 444	558

\a Включая ассигнования, финансируемые за счет излишка наличности в размере 5 629 000 долл. (А33-23, А-3(с)).

\b Утверждено Советом на 170-й и 172-й сессиях (С-DEC 170/11 и С-DEC 172/18).

\с Утверждено Советом на 173-й сессии (С-DEC 173/9).

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.

- 12 -

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

**ОБЩИЙ ФОНД РЕГУЛЯРНОЙ ПРОГРАММЫ
ОТЧЕТ О НАКОПЛЕННОМ ИЗЛИШКЕ НАЛИЧНОСТИ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА**

(в тыс. долл. США)

Накопленный излишек	2004	2003
Остаток накопленного излишка на начало года	14 389	14 167
i) Превышение поступлений над расходами (дефицит)	(4 127)	(2 236)
ii) Корректировка по расходам предыдущего года	(74)	90
iii) Полное списание со счета	(5)	(31)
iv) Аннулирование непогашенных обязательств за предыдущий год	329	132
v) Ассигнования, перенесенные с предыдущего года	2 524	3 355
vi) Ассигнования, перенесенные на следующий год	(1 978)	(2 524)
vii) Перенос на специальные счета: стимулирование погашения задолженности (A33-27)	(914)	(1 364)
viii) Перенос со счета/(на счет) зарезервирован. излишка наличн. (A33-23B) (прим. 10 - Рег. прогр.)	5 629	2 800
Остаток накопленного излишка на конец года (отчет II)	15 773	14 389

Излишек наличности (дефицит)	2004	2003
Остаток накопленного излишка на конец года	15 773	14 389
Безналичный излишек для компенсации невыплаченных взносов (таблица В и прим. 4 - Регулярная программа)	12 790	14 621
Излишек (дефицит) наличности	2 983	(232)

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ В ОБЩИЙ ФОНД
ЗА 2004 ФИНАНСОВЫЙ ГОД И ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Договаривающиеся государства Резолюции А33-26 и А33-23А Ассамблеи	Начисленные взносы за 2004 год	Полученные взносы	Остатки к получению
Австралия	1,62	818 100	818 100
Австрия	0,75	378 750	378 750
Азербайджан	0,06	30 300	30 300
Албания	0,06	30 300	30 300
Алжир	0,07	35 350	35 350
Ангола	0,06	30 300	30 300
Андорра	0,06	30 300	30 300
Антигуа и Барбуда	0,06	30 300	30 300
Аргентина	0,86	434 300	434 300
Армения	0,06	30 300	30 300
Афганистан	0,06	30 300	3 631
Багамские Острова	0,06	30 300	30 300
Бангладеш	0,06	30 300	30 300
Барбадос	0,06	30 300	30 300
Бахрейн	0,06	30 300	30 300
Беларусь	0,06	30 300	30 300
Белиз	0,06	30 300	30 300
Бельгия	0,92	464 600	464 600
Бенин	0,06	30 300	30 300
Болгария	0,06	30 300	30 300
Боливия	0,06	30 300	30 300
Босния и Герцеговина	0,06	30 300	30 300
Ботсвана	0,06	30 300	30 300
Бразилия	1,98	999 900	999 900
Бруней-Даруссалам	0,06	30 300	30 300
Буркина-Фасо	0,06	30 300	30 300
Бурundi	0,06	30 300	30 300
Бутан	0,06	30 300	30 300
Бывшая югославская Республика Македония	0,06	30 300	30 300
Вануату	0,06	30 300	30 300
Венгрия	0,12	60 600	60 600
Венесуэла	0,19	95 950	95 950
Вьетнам	0,06	30 300	30 300
Габон	0,06	30 300	30 300
Ганги	0,06	30 300	30 300
Гайана	0,06	30 300	30 300
Гамбия	0,06	30 300	30 300
Гана	0,06	30 300	30 300
Гватемала	0,06	30 300	30 300
Гвинея	0,06	30 300	30 300
Гвинея-Бисау	0,06	30 300	30 300
Германия	7,55	3 812 750	3 812 750
Гондурас	0,06	30 300	29 038
Гренада	0,06	30 300	30 300
Греция	0,44	222 200	222 200
Грузия	0,06	30 300	30 300
Дания	0,55	277 750	277 750
Демократическая Республика Конго	0,06	30 300	30 300
Джибути	0,06	30 300	30 300
Доминиканская Республика	0,06	30 300	30 300
Египет	0,17	85 850	85 850
Замбия	0,06	30 300	21 444
Зимбабве	0,06	30 300	30 300
Израиль	0,47	237 350	237 350
Индия	0,39	196 950	196 950
Индонезия	0,24	121 200	121 200
Иордания	0,06	30 300	30 300
Ирак	0,09	45 450	45 450
Иран, Исламская Республика	0,24	121 200	20
Ирландия	0,28	141 400	141 400
Исландия	0,06	30 300	30 300
Испания	1,99	1 004 950	1 004 950
Италия	3,69	1 863 450	1 863 450
Йемен	0,06	30 300	30 300
Кабо-Верде	0,06	30 300	30 300
Казахстан	0,06	30 300	30 300
Камбоджа	0,06	30 300	30 300
Камерун	0,06	30 300	30 300
Канада	2,24	1 131 200	1 131 200
Катар	0,06	30 300	30 300

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ В ОБЩИЙ ФОНД
ЗА 2004 ФИНАНСОВЫЙ ГОД И ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Договаривающиеся государства Резолюции А33-26 и А33-23А Ассамблеи	Начисленные взносы за 2004 год	Полученные взносы	Остатки к получению	
Кения	0,06	30 300	30 300	
Кипр	0,06	30 300	30 300	
Кирибати	0,06	30 300	30 300	
Китай	1,52	767 600	767 600	
Колумбия	0,24	121 200	121 200	
Коморские Острова	0,06	30 300	30 300	
Конго	0,06	30 300	30 300	
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,06	30 300	30 300	
Коста-Рика	0,06	30 300	30 300	
Кот-д'Ивуар	0,06	30 300	30 300	
Куба	0,06	30 300	30 300	
Кувейт	0,17	85 850	85 850	
Кыргызстан	0,06	30 300	30 300	30 300
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,06	30 300	30 300	
Латвия	0,06	30 300	30 300	
Лесото	0,06	30 300	30 300	
Либерия	0,06	30 300	30 300	
Ливан	0,06	30 300	30 300	
Ливийская Арабская Джамахирия	0,06	30 300	30 300	30 300
Литва	0,06	30 300	30 300	
Люксембург	0,24	121 200	121 200	
Маврикий	0,06	30 300	30 300	
Мавритания	0,06	30 300	30 300	
Мадагаскар	0,06	30 300	30 300	
Малави	0,06	30 300	30 300	30 300
Малайзия	0,54	272 700	272 700	
Мали	0,06	30 300	30 300	
Мальдивы	0,06	30 300	30 300	
Мальта	0,06	30 300	30 300	
Марокко	0,10	50 500	50 500	50 500
Маршалловы Острова	0,06	30 300	30 300	
Мексика	0,92	464 600	464 600	
Микронезия, Федеративные Штаты	0,06	30 300	30 300	30 300
Мозамбик	0,06	30 300	27 300	3 000
Монако	0,06	30 300	30 300	
Монголия	0,06	30 300	30 300	
Мьянма	0,06	30 300	30 300	30 300
Намбия	0,06	30 300	30 300	30 300
Науру	0,06	30 300	30 300	30 300
Непал	0,06	30 300	30 300	
Нигер	0,06	30 300	30 300	
Нигерия	0,06	30 300	30 300	
Нидерланды	1,92	969 600	969 600	
Никарагуа	0,06	30 300	30 300	
Новая Зеландия	0,36	181 800	181 800	
Норвегия	0,50	252 500	252 500	
Объединенная Республика Танзания	0,06	30 300	30 300	
Объединенные Арабские Эмираты	0,36	181 800	181 800	
Оман	0,08	40 400	40 400	
Острова Кука	0,06	30 300	30 300	
Пакистан	0,16	80 800	80 800	
Палау	0,06	30 300	30 300	30 300
Панама	0,06	30 300	30 300	
Папуа-Новая Гвинея	0,06	30 300	30 300	30 300
Парагвай	0,06	30 300	30 300	
Перу	0,09	45 450	45 450	
Польша	0,31	156 550	156 550	
Португалия	0,40	202 000	202 000	
Республика Корея	2,36	1 191 800	1 079 339	112 461
Республика Молдова	0,06	30 300	30 300	
Российская Федерация	0,82	414 100	414 100	
Руанда	0,06	30 300	20 851	9 449
Румыния	0,06	30 300	30 300	
Сальвадор	0,06	30 300	30 300	30 300
Самоа	0,06	30 300	30 300	
Сан-Марино	0,06	30 300	30 300	
Сан-Томе и Принсипи	0,06	30 300	30 300	30 300
Саудовская Аравия	0,61	308 050	308 050	
Свазиленд	0,06	30 300	30 300	30 300
Сейшельские Острова	0,06	30 300	30 300	30 300

ТАБЛИЦА А
(продолж.)

- 16 -

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ В ОБЩИЙ ФОНД
ЗА 2004 ФИНАНСОВЫЙ ГОД И ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Договаривающиеся государства Резолюции А33-26 и А33-23А Ассамблеи	Начисленные взносы за 2004 год	Полученные взносы	Остатки к получению	
Сенегал	0,06	30 300	30 300	
Сент-Винсент и Гренадины	0,06	30 300	15 099	15 201
Сент-Люсия	0,06	30 300	30 300	
Сербия и Черногория	0,06	30 300		30 300
Сингапур	1,14	575 700	575 700	
Сирийская Арабская Республика	0,07	35 350		35 350
Словакия	0,06	30 300	30 300	
Словения	0,06	30 300	30 300	
Соединенное Королевство	5,26	2 656 300	2 656 300	
Соединенные Штаты Америки	25,00	12 625 000	12 625 000	
Соломоновы Острова	0,06	30 300	30 300	
Сомали	0,06	30 300		30 300
Судан	0,06	30 300	30 127	173
Суринам	0,06	30 300	30 300	
Сьерра-Леоне	0,06	30 300	30 300	
Таджикистан	0,06	30 300		30 300
Таиланд	0,57	287 850	287 850	
Того	0,06	30 300	30 300	
Тонга	0,06	30 300	30 300	
Тринидад и Тобаго	0,06	30 300	30 300	
Тунис	0,06	30 300	30 300	
Туркменистан	0,06	30 300	30 300	
Турция	0,44	222 200	222 200	
Уганда	0,06	30 300	30 300	
Узбекистан	0,06	30 300	77	30 223
Украина	0,06	30 300	30 300	
Уругвай	0,06	30 300	30 300	
Фиджи	0,06	30 300	30 300	
Филиппины	0,17	85 850	81 644	4 206
Финляндия	0,43	217 150	217 150	
Франция	5,27	2 661 350	2 661 350	
Хорватия	0,06	30 300	30 198	102
Центральноафриканская Республика	0,06	30 300	30 300	
Чад	0,06	30 300	30 300	
Чешская Республика	0,16	80 800	80 800	
Чили	0,29	146 450	10 000	136 450
Швейцария	1,22	616 100	616 100	
Швеция	0,76	383 800	383 800	
Шри-Ланка	0,06	30 300	30 300	
Эквадор	0,06	30 300	30 300	
Экваториальная Гвинея	0,06	30 300	30 300	
Эритрея	0,06	30 300	30 300	
Эстония	0,06	30 300	30 300	
Эфиопия	0,06	30 300	30 300	
Южная Африка	0,53	267 650	267 650	
Ямайка	0,06	30 300	30 300	
Япония	14,22	7 181 100	7 181 100	
Итого	100,00	50 500 000	48 894 518	1 605 482
<u>Новое Договаривающееся государство</u>				
Сент-Китс и Невис	C-DEC 167/4	0,06	30 300	30 300
ВСЕГО		50 530 300	48 894 518	1 635 782

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ
ЗА ВСЕ ФИНАНСОВЫЕ ГОДЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

<u>Договаривающиеся государства</u>	<u>Общий фонд</u>			<u>Фонд оборотных средств</u>	<u>Итого остатки к получению</u>
	<u>2004 (Таблица А)</u>	<u>Предыдущие годы</u>	<u>Итого</u>		
<u>ГРУППА А (см. примечание)</u>					
Беларусь (1)	30 300	63 233	93 533		93 533
Бенин (1)		152 387	152 387		152 387
Босния и Герцеговина (1)	30 300	30 198	60 498		60 498
Буркина-Фасо		157 573	157 573		157 573
Бурунди		38 206	38 206		38 206
Габон		109 112	109 112		109 112
Гамбия		292 589	292 589		292 589
Гвинея (1)		206 833	206 833		206 833
Гренада		260 247	260 247		260 247
Демократическая Республика Конго		280 053	280 053		280 053
Замбия (1)	8 856	100 172	109 028		109 028
Казахстан		331 297	331 297		331 297
Камбоджа (1)	30 300	241 659	271 959		271 959
Коморские Острова		463 274	463 274		463 274
Конго (1)		364 328	364 328		364 328
Кот-д'Ивуар (1)		122 256	122 256		122 256
Кыргызстан (1)	30 300	223 738	254 038		254 038
Либерия (1)		278 753	278 753		278 753
Мавритания (1)		243 446	243 446		243 446
Мадагаскар (1)		56 741	56 741		56 741
Малави (1)	30 300	101 990	132 290		132 290
Мали		220 895	220 895		220 895
Нигер		56 881	56 881		56 881
Никарагуа		697	697		697
Острова Кука		119 053	119 053		119 053
Парагвай		28 237	28 237		28 237
Республика Молдова		156 594	156 594		156 594
Руанда (1)	9 449	90 332	99 781		99 781
Сальвадор (1)	30 300	165 523	195 823		195 823
Сан-Томе и Принсипи (1)	30 300	396 213	426 513		426 513
Сейшельские Острова (1)	30 300	90 125	120 425		120 425
Соломоновы Острова		176 248	176 248		176 248
Суринам		89 905	89 905		89 905
Сьерра-Леоне (1)		301 947	301 947		301 947
Уругвай		114 019	114 019		114 019
Центральноафриканская Республика (1)		320 730	320 730		320 730
Чад (1)		364 965	364 965		364 965
Итого по группе А	260 705	6 810 449	7 071 154		7 071 154
<u>ГРУППА В (см. примечание)</u>					
Антигуа и Барбуда	30 300	406 867	437 167	981	438 148
Гвинея-Бисау	30 300	520 007	550 307	1 080	551 387
Грузия	30 300	341 668	371 968	3 600	375 568
Джибути	30 300	459 176	489 476	1 080	490 556
Ирак	45 450	1 132 298	1 177 748	2 400	1 180 148
Науру	30 300	263 918	294 218		294 218
Сомали	30 300	477 384	507 684	1 080	508 764
Таджикистан	30 300	60 162	90 462		90 462
Итого по группе В	257 550	3 661 480	3 919 030	10 221	3 929 251

ТАБЛИЦА В
(продолж.)

- 18 -

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ
ЗА ВСЕ ФИНАНСОВЫЕ ГОДЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Договаривающиеся государства	Общий фонд			Фонд оборотных средств	Итого остатки к получению
	2004 (Таблица А)	Предыдущие годы	Итого		
ГРУППА С (см. примечание)					
Ангола	30 300	284	30 584		30 584
Армения	30 300	30 198	60 498		60 498
Вануату	30 300	29 862	60 162		60 162
Кабо-Верде	30 300	30 198	60 498		60 498
Ливийская Арабская Джамахирия	30 300	14 518	44 818		44 818
Микронезии, Федеративные Штаты	30 300	33 554	63 854		63 854
Мьянма	30 300	2 837	33 137		33 137
Сент-Китс и Невис	30 300	29 998	60 298		60 298
Итого по группе С	242 400	171 449	413 849		413 849
ГРУППА D (см. примечание)					
Афганистан	26 669		26 669		26 669
Бангладеш	30 300		30 300		30 300
Бруней-Даруссалам	30 300		30 300		30 300
Венесуэла	95 950		95 950		95 950
Гаити	30 300		30 300		30 300
Гондурас	1 262		1 262		1 262
Иран, Исламская Республика	121 180		121 180		121 180
Марокко	50 500		50 500		50 500
Мозамбик	3 000		3 000		3 000
Намбия	30 300		30 300		30 300
Палау	30 300		30 300		30 300
Папуа-Новая Гвинея	30 300		30 300		30 300
Республика Корея	112 461		112 461		112 461
Свазиленд	30 300		30 300		30 300
Сент-Винсент и Гренадины	15 201		15 201		15 201
Сербия и Черногория	30 300		30 300		30 300
Сирийская Арабская Республика	35 350		35 350		35 350
Судан	173		173		173
Узбекистан	30 223		30 223		30 223
Филиппины	4 206		4 206		4 206
Хорватия	102		102		102
Чили	136 450		136 450		136 450
Итого по группе D	875 127		875 127		875 127
Бывшая Социалистическая Федеративная Республика Югославия *		510 882	510 882		510 882
ВСЕГО	1 635 782	11 154 260	12 790 042	10 221	12 800 263

Примечание 1. Государства, не выполнившие условий своих соглашений на 31 декабря 2004 года.

Группа А : эти государства заключили соглашение с Советом о ликвидации своей задолженности в течение ряда лет.

Группа В : государства, имеющие задолженность по взносам, эквивалентную задолженности за три предыдущих года или более, и не заключившие с Советом соглашения о ликвидации своей задолженности.

Группа С : государства с задолженностью по взносам, эквивалентной задолженности менее чем за три полных года.

Группа D : государства, не уплатившие взносы только за 2004 год.

* Аспекты передачи средств, принадлежавших бывшей Социалистической Федеративной Республике Югославии, предстоит уточнить.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ОБЩИЙ ФОНД РЕГУЛЯРНОЙ ПРОГРАММЫ
ВЗНОСЫ, ПОСТУПИВШИЕ АВАНСОМ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Аргентина	12 077
Багамские Острова	4 497
Бельгия	247
Бразилия	1
Гайана	614
Канада	1 448 872
Кения	3 430
Куба	349
Маврикий	41 555
Маршалловы Острова	1 199
Перу	9 555
Сенегал	23 023
Сингапур	740 338
Того	130
Тонга	1 040
Финляндия	263 882
Швейцария	500
Швеция	443 453
Экваториальная Гвинея	130
	<hr/>
	<u>2 994 892</u>

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА/ФОНДЫ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	Счет возмещенных расходов в области авиации	Счет возмещенных расходов в области воздушного транспорта	Фонд конференц- залов и других хозяйственных объектов	Счет электронных публикаций	Счет проекта по стандартн. английскому языку	Стимули- рование погашения задолжен- ности	Фонд информа- ционных и связанных технологий (ИСТ)
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ							
ПОСТУПЛЕНИЯ							
Взносы							
Прочие поступления							
Поступления по процентам	213	2 179	6 271	5 994	71	41 814	34 627
Прочее							
Сдача помещений в аренду			327 443				
доход		92 960		400 605			
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	213	95 139	333 714	406 599	71	41 814	34 627
РАСХОДЫ							
Заработная плата и общие расходы по персоналу	2 484	54 062	233 896	200 692	19 229	96 178	301 384
Общие оперативные расходы			64 221			125 367	7 134
Поездки				5 167	2 030	20 994	5 399
Оборудование			7 507	17 400		287 873	40 500
Прочее		32 454	1 729	8 687		136	
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	2 484	86 516	307 353	231 946	21 259	530 548	354 417
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	(2 271)	8 623	26 361	174 653	(21 188)	(488 734)	(319 790)
ОСТАТКИ ФОНДОВ							
Корректировка непогашенных обяза- тельств/расходов за предыдущий год			3 185		4 427		
Перенос в/из других фондов	12 978	18 251				913 976	
Остатки фондов на начало периода	5 865	132 725	520 753	382 263	16 977	2 896 757	2 661 862
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	16 572	159 599	550 299	556 916	216	3 321 999	2 342 072
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ							
АКТИВЫ							
Наличность и срочные вклады Счета к получению	18 950	176 327	511 934	520 086	2 246	3 748 437	2 397 876
получению		747	8 498	63 308			21 206
Дебиторская задолженность	25	14 661	52 909	687		19 944	3 111
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	18 975	191 735	573 341	584 081	2 246	3 768 381	2 422 193
ПАССИВЫ							
Непогашенные обязательства			1 903			372 904	15 754
Оплачиваемые счета			5 981	10 573		851	
Межфондовые остатки	2 403	32 136	15 158	16 592	2 030	72 627	64 367
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	2 403	32 136	23 042	27 165	2 030	446 382	80 121
ОСТАТКИ ФОНДОВ включают:							
Накопленный излишек	16 572	159 599	550 299	556 916	216	1 518 844	2 342 072
Зарезервированный излишек счета(фонды)						1 803 155	
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	16 572	159 599	550 299	556 916	216	3 321 999	2 342 072
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	18 975	191 735	573 341	584 081	2 246	3 768 381	2 422 193

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА/ФОНДЫ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	Фонд знания языка	Счет службы переводов	Подготовит. комиссия междуна- родного регистра	Счет служб проверки организации за обеспеч. безопасности полетов	Специальный счет проектов обществен. информации	Специальный резервный фонд УТС	ВСЕГО	
							2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ								
ПОСТУПЛЕНИЯ								
Взносы			125 350				125 350	150 000
Прочие поступления								
Поступления по процентам	142	327	2 584	95	795		95 112	80 529
Прочее								
Сдача помещений в аренду							327 443	755 288
доход	26 800	168 292		85 455	62 449		836 561	741 558
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	26 942	168 619	127 934	85 550	63 244		1 384 466	1 727 375
РАСХОДЫ								
Заработная плата и общие расходы по персоналу	643	15 202	75 696	18 892	7 902		1 026 260	824 904
Общие оперативные расходы		110 458	28 000				335 180	485 072
Поездки	3 228	4 875	10 351	51 608			103 652	42 502
Оборудование							353 280	116 116
Прочее	5 129		3 833		18	94 930	146 916	368 355
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	9 000	130 535	117 880	70 500	7 920	94 930	1 965 288	1 836 949
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	17 942	38 084	10 054	15 050	55 324	(94 930)	(580 822)	(109 574)
ОСТАТКИ ФОНДОВ								
Корректировка непогашенных обяза- тельств/расходов за предыдущий год							7 612	6 897
Перенос в/из других фондов					(31 229)	28 978	942 954	(746 607)
Остатки фондов на начало периода		6 340	167 546		59 002	75 092	6 925 182	7 774 465
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	17 942	44 424	177 600	15 050	83 097	9 140	7 294 926	6 925 181
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ								
АКТИВЫ								
Наличность и срочные вклады Счета к получению	21 149	59 574	201 111	33 875	82 758		7 774 323	7 462 660
получению		11 530			249	9 140	114 678	398 471
Дебиторская задолженность	27	50 444	249	44	108		142 209	398 369
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	21 176	121 548	201 360	33 919	83 115	9 140	8 031 210	8 259 500
ПАССИВЫ								
Непогашенные обязательства Оплачиваемые счета		72			18		390 579	28 220
Межфондовые остатки	3 234	77 052	23 760	18 869			17 477	91 214
							328 228	1 214 885
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	3 234	77 124	23 760	18 869	18		736 284	1 334 319
ОСТАТКИ ФОНДОВ включают:								
Накопленный излишек Зарезервированный излишек счета(фонды)	17 942	44 424	177 600	15 050	83 097	9 140	5 491 771	5 869 991
							1 803 155	1 055 190
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	17 942	44 424	177 600	15 050	83 097	9 140	7 294 926	6 925 181
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ								
	21 176	121 548	201 360	33 919	83 115	9 140	8 031 210	8 259 500

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ФОНДЫ СОВМЕСТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	Фонд Датского соглашения о совместном финансиров.	Фонд Исландского соглашения о совместном финансиров.	ВСЕГО	
			2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ				
ПОСТУПЛЕНИЯ				
Начисленные взносы (таблица Е.1)	302 460	84 694	387 154	435 948
Прочие поступления				
Проценты	5 248	9 403	14 651	12 595
Сбор с пользователей	5 836 326	25 802 887	31 639 213	26 168 171
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	6 144 034	25 896 984	32 041 018	26 616 714
РАСХОДЫ				
Расходы на обслуживание				
Сметные расходы на обслуживание в текущем году	6 025 817	22 247 901	28 273 718	27 018 806
Урегул. расх. на обслуживание за предыдущ. год	(321 990)	1 961 466	1 639 476	1 011 614
Прочее				
Прочие расходы		151	151	182
Корректировки на обменный курс	139 141		139 141	209 310
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	5 842 968	24 209 518	30 052 486	28 239 912
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	301 066	1 687 466	1 988 532	(1 623 198)
ОСТАТОК ФОНДОВ				
Остаток фондов на начало периода	(1 583 455)	(856 698)	(2 440 153)	(816 955)
ОСТАТОК ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	(1 282 389)	830 768	(451 621)	(2 440 153)
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ				
АКТИВЫ				
Наличность и срочный вклад	244 745	664 617	909 362	1 428 927
Счета к получению				
Межфондовые остатки	854	20	874	49 091
Авансы прав-ам, предост. обслуж.		2 586 034	2 586 034	992 514
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	245 599	3 250 671	3 496 270	2 470 532

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

**НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО ДАТСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О СОВМЕСТНОМ ФИНАНСИРОВАНИИ,
ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ И КРЕДИТЫ ДОГОВАРИВАЮЩИМСЯ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА**

(в датских кронах)

	Остатки на начало периода (кредиты)	Взносы за 2004 год	Полученные взносы	Перенос со счета Исландского соглашения о сов- местн. финансир.	Остатки на конец года (кредиты)
Бельгия		(170 632)			(170 632)
Германия	(106 626)	216 090		109 464	
Греция	(34 870)	(2 693)			(37 563)
Дания	(14 955)	10 814			(4 141)
Египет	(8 021)	2 184			(5 837)
Ирландия		6 492		6 492	
Исландия	(20 452)	7 971			(12 481)
Испания		(25 173)			(25 173)
Италия		51 538		51 538	
Канада	(277 440)	42 791			(234 649)
Куба	(6 134)	1 438			(4 696)
Кувейт	(14 823)	7 100			(7 723)
Нидерланды		43 815	43 815		
Норвегия	(2 287)	14 507		12 220	
Российская Федерация	(95 849)	(6 943)			(102 792)
Словакия		313	313		
Соединенное Королевство	(693 400)	394 295			(299 105)
Соединенные Штаты Америки	(940 231)	1 023 803		83 572	
Финляндия	(30 428)	3 129			(27 299)
Франция		204 737		204 737	
Швейцария		(34 844)			(34 844)
Швеция	(16 561)	16 042			(519)
Япония	(61 709)	17 060			(44 649)
	<u>(2 323 786)</u>	<u>1 823 834</u>	<u>44 128</u>	<u>468 023</u>	<u>(1 012 103)</u>
Эквивалент в долл. США	<u>(370 620)</u>	<u>302 460</u>	<u>10 040</u>	<u>106 490</u>	<u>(184 690)</u>

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

**НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ ПО ИСЛАНДСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О СОВМЕСТНОМ ФИНАНСИРОВАНИИ,
ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ И КРЕДИТЫ ДОГОВАРИВАЮЩИМСЯ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА**

(в долларах США)

	Остатки на начало периода (кредиты)	Взносы за 2004 год	Полученные взносы	Перенос со счета Исландского соглашения о сов- местн. финансир.	Остатки на конец года (кредиты)
Бельгия	(4 509)	3 448			(1 061)
Германия	(218 648)	5 787		17 926	(194 935)
Греция	(24 004)	416			(23 588)
Дания	(14 681)	662			(14 019)
Египет	(5 055)	145			(4 910)
Ирландия	(33 328)	1 477		1 080	(30 771)
Исландия	(51 924)	1 980			(49 944)
Испания	(17 232)	1 026			(16 206)
Италия	(38 332)	1 878		8 576	(27 878)
Канада	(231 636)	7 484			(224 152)
Куба	(3 482)	19			(3 463)
Кувейт	(8 042)	152			(7 890)
Нидерланды		3 867	3 867		
Норвегия	(15 119)	362		2 027	(12 730)
Российская Федерация	(32 230)	957			(31 273)
Свазиленд	(44 633)	3 770			(40 863)
Словакия		(2)			(2)
Соединенное Королевство	(508 125)	11 996			(496 129)
Соединенные Штаты Америки	(1 210 130)	33 914		93 738	(1 082 478)
Финляндия	(19 063)	270			(18 793)
Франция	(125 041)	4 097		34 071	(86 873)
Швеция	(27 420)	644			(26 776)
Япония	(24 496)	345			(24 151)
	#####	<u>84 694</u>	<u>3 867</u>	<u>157 418</u>	<u>(2 418 885)</u>

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТЧЕТ О СОСТОЯНИИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
ОПЕРАТИВНЫЙ ФОНД		
Остаток фондов на начало года	(16 020 616)	(22 598 468)
Плюс:		
Кредиты наличными из средств ПРООН	16 600 000	19 860 000
Внутренние расчетные документы, в наличии		1 647 877
Проектный клиринговый счет	(2 028 451)	
Прочие сборы/кредиты (чистая сумма)		(7 434 353)
Прочие поступления и корректировка валютных курсов	73 593	261 398
Различн. суммы, подлежа. возмещ./взиманию с ПРООН	<u>196</u>	<u>(75 827)</u>
	<u>(1 375 278)</u>	<u>(8 339 373)</u>
Минус:		
Расходы в течение отчетного года (таблица F.1)		
На проекты		
Изддержки	6 569 024	6 745 598
Непогашенные обязательства	3 170 082	372 344
Расходы по поддержке	<u>721 663</u>	<u>520 916</u>
	10 460 769	7 638 858
Поддержка выработки политики и развития программ		42 385
	<u>10 460 769</u>	<u>7 681 243</u>
Всего расходов за текущий год (отчет I)	<u>10 460 769</u>	<u>7 681 243</u>
Остаток фондов на конец года	<u>(11 836 047)</u>	<u>(16 020 616)</u>
ЭТУ СУММУ СОСТАВЛЯЮТ:		
Наличность в банках, в кассе и переходные суммы	232 038	1 690 141
Причисляется из других фондов	5 740 189	3 705 952
Счета к получению и разные дебетовые остатки	<u>2 393 762</u>	<u>2 604 180</u>
	<u>8 365 989</u>	<u>8 000 273</u>
Минус:		
Причисляется другим фондам	89 167	2 593 387
Счета к оплате и разные кредитовые остатки	16 942 787	21 055 158
Непогашенные обязательства: текущий год	<u>3 170 082</u>	<u>372 344</u>
	<u>20 202 036</u>	<u>24 020 889</u>
Остаток фондов на конец года	<u>(11 836 047)</u>	<u>(16 020 616)</u>

Правильность удостоверяю:

Утверждаю:

(подпись)

Саллеппан Кандасами
 Начальник Финансового отдела

(подпись)

Тайеб Шериф
 Генеральный секретарь

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ****РАСХОДЫ ПО СТРАНАМ И РЕГИОНАМ****ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА**

(в долларах США)

СТРАНА

Ботсвана	(4 663)
Демократическая Республика Конго	(4 687)
Индонезия	367 495
Колумбия	(388 402)
Ливан	(5 714)
Перу	(4 754)
Республика Корея	5 187
Сомали	3 085 822
Эквадор	6 356 586
Экваториальная Гвинея	23 044
Эфиопия	1 300
	<hr/>
Итого по странам	9 431 214

РЕГИОН

Латинская Америка и бассейн Карибского моря	307 892
------------------------------------------------	---------

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ИТОГ 9 739 106**Вспомогательные расходы** 721 663

ВСЕГО **10 460 769**

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СОГЛАШЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Фонд	Остаток на 01.01.2004	Поступления		Расходы		Перенос из фонда в фонд	Возмещение взносов	Остаток на 31.12.2004
		Взносы	Проценты и прочие поступления	Затраты на проеты	Администр. накладные			
АРГЕНТИНА (ДА)	202 064		2 813					204 877
АРГЕНТИНА (СУО) *	(27 070)	5 449 950	15 699	3 309 584	228 060	4 365	(601 592)	1 303 708
АФГАНИСТАН (СУО)*	101 546	209 970	1 220	367 847	12 798			(67 909)
БАГАМСКИЕ ОСТРОВА (ДСА)	72 168		1 050					73 218
БАНГЛАДЕШ	14 727		205					14 932
БАРБАДОС	71 235		1 021	3 091	389			68 776
БОЛИВИЯ	566 650	1 312 702	52	1 273 012	109 813		(30 534)	466 045
БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА	1 025 924		11 607	540 784	37 999			458 748
БРАЗИЛИЯ (САРТ) (СУО)*	113 348		3 237	(6 323)	(642)			123 550
БРАЗИЛИЯ (ДАС) (СУО) *	2 956 001	6 911 815	444 689	7 079 111	277 358	(103 597)		2 852 439
БРАЗИЛИЯ (ДЕСЕА) (СУО) *	1 927 087	3 473 552	736 564	2 847 025	120 485	(76 128)		3 093 565
БРАЗИЛИЯ (ПТСМ) (СУО) *	(112 750)		1 382	122 897	476	179 725		(55 016)
БРАЗИЛИЯ (ССА) (СУО) *	140 341		5 285					145 626
ВЕНЕСУЭЛА (СУО)*		29 990	152		1 542 152			(1 512 010)
ВОСТОЧНО-АФРИКАНСКИЕ СООБЩЕСТВА (РЕГ.ЕВ) (СУО)*	952 707		13 661	224 967	29 109			712 292
ВОСТОЧНО-АФРИКАНСКИЕ СООБЩЕСТВА (КЕНИЯ) (СУО)*	107 062		1 492					108 554
ВЬЕТНАМ	12 756		177					12 933
ВЬЕТНАМ (СУО) *	18 435		331	3 399	340			15 027
ГАИТИ	45 470		874	35 090	4 562			6 692
ГАЙАНА (ЕС)	15 779		242	(900)				16 921
ГАЙАНА (GTV)	10 498		146		(82)			10 726
ГАНА (СУО)*	14 105		49	11 795	1 180			1 179
ГВАТЕМАЛА (СУО) *	42 546		627	34 021	4 333			4 819
Германия (ПЛАН ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АССОЦИИРОВАННЫХ ЭКСПЕРТОВ)	55 595	85 190	926	58 840	7 061			75 810
ГРЕЦИЯ (СУО)*	927 265		10 132	577 173	63 364			296 860
ДЕМОКР. РЕСПУБЛИКА КОНГО (СУО)*	547 059	1 209 290	11 879	631 562	169 071			967 595
ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА (СУО) *	308 728	2 905 970	45 660	2 625 670	285 051			349 637
ИНДИЯ (СУО)*	104 873	582 440	8 098	45 008	4 501			645 902
ИРАК	39 020							39 020
ИРАК (СУО) *	36 556		518					37 074
ИТАЛИЯ (ПРОГРАММА ПОМОЩНИКОВ ЭКСПЕРТОВ)	(39 535)	234 070	974	71 523	5 207			118 779
ЙЕМЕН	15 237		212	26	3			15 420
КИПР (СУО)*		4 990	53	11 774	1 164	10 000		2 105
КИТАЙ	31 900		456					32 356
КОЛУМБИЯ (СУО)*		55 000	364	17 757	888			36 719
КОМИССИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СООБЩЕСТВ КОСЕСНА	13 138		137				(13 275)	
КОСЕСНА	28 644		225	812	81	(27 976)		
ЛАОССКАЯ НАР.-ДЕМ. РЕСПУБЛИКА (СУО)*	18 397		256					18 653
ЛАТВИЯ	32 327		478	(2 008)	(261)			35 074
ЛЕСОТО	11 909		167					12 076
ЛЕСОТО (САД)	98 426		1 371					99 797
ЛИВАН (СУО) *	94 034	900 240	8 846	356 482	36 372			610 266
ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ	77 757		734	31 635	3 163			43 693
МАКАО	87 836	149 990	1 372	825	107			238 266
МАЛЬДИВЫ	17 922		30				(17 952)	
МАЛЬДИВЫ (СУО)*		48 790	288	30 740	3 074			15 264
МАРОККО (ONDA)	59 174		711					59 885
МЕКСИКА	3 187	89 990	361	25 658	2 567			65 313
МЕКСИКА (СУО)*	(4 792)	63 025	147	55 600	2 700			80
МОНГОЛИЯ	15 899		221					16 120
МООНК-КОСОВО (СУО)*	512 055	867 990	9 123	559 954	55 976			773 238
НЕПАЛ (СУО)*		194 540	902	118 340	11 764			65 338
НИГЕРИЯ (ФААН) (СУО) *	174 611		2 504	(4 935)	(642)			182 692
НИГЕРИЯ (НАМА) (СУО) *	254 741		2 995	45 315	5 891		(129 906)	76 624
НИГЕРИЯ (НСАТ)	14 005		195					14 200
НИГЕРИЯ (СУО)*	11 742	233 798	824	7 208	721			238 435

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СОГЛАШЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Фонд	Остаток на 01.01.2004	Поступления		Расходы		Перенос из фонда в фонд	Возмещение взносов	Остаток на 31.12.2004
		Взносы	Проценты и прочие поступления	Затраты на проеты	Администр. накладные			
НОРВЕГИЯ (ПРОГРАММА ПОМОЩНИКОВ ЭКСПЕРТОВ)	27 182		378					27 560
ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ (СУО)*	209 756	306 431	4 659	287 273	28 727			204 846
ОМАН	219 221	253 490	3 932	353 708	35 371	102		87 666
ПАНАМА	182 757	15 010 856	73 601	13 240 134	409 283	(14 534)		1 603 263
ПАНАМА (DGAC) (СУО) *	381 251	327 671	3 060	449 600	41 756		(97 591)	123 035
ПАНАМА (СУО)*	(186 378)	2 799 990	99 020	2 615 448	52 147			45 037
ПЕРУ (СУО)*	1 007 521	4 808 570	6 067	4 160 947	341 933	(44 650)	(5 616)	1 269 012
ПЕРУ (МЕЕ) (СУО)*	10 577		30	1 541	700	(2 323)	(6 043)	
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (САФАС) (СУО)*	51 635	651 168	1 445	25 113	3 232			675 903
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (CASP-SA&SEA)	100 816	35 000	950	1 402	140	(135 224)		
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (CASP-АЗИЯ/ТИХИЙ ОКЕАН)			1 117	6 458	643	135 224		129 240
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (COSCAP) ЦЕМОА (СУО)*	139 895	184 784	2 896	9 675	968			316 932
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (ДРКО)	38 331		569	(2 429)	(243)			41 572
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (EGNOS)	51 813	10 687	851	24 592	1 844	27 976		64 891
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (REDDIG)	402 398	388 904	4 765	370 546	28 795	10 123		406 849
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (WFR) (СУО) *	29 152		406					29 558
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (АЗИЯ)	382 261	309 950	6 592	316 043	31 583	(25 000)		326 177
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (АФРИКА) (СУО)*	72 920	525 890	3 558	236 130	23 533			342 705
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (БОИНГ)	73 940	50 000	919	49 245	4 925			70 689
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (БОИНГ) (СУО)*	49 565	50 000	1 628	6 138	614			94 441
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА)	780 598	624 560	11 873	447 242	44 711	44 650		969 728
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (СУО)*	32 308		538	901	89			31 856
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (ЭРБАС) (СУО)*	1 061	50 000	256	(8 475)	(847)			60 639
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (ЮГО-ВОСТ. АЗИЯ) (COSCAP)	296 437	159 935	3 984	245 988	31 923	90 000		272 445
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (ЮЖНАЯ АЗИЯ) (COSCAP)	757 936	149 850	8 641	358 672	46 627	49 395		560 523
РЕГИОНАЛЬНЫЙ (ЮЖНАЯ АМЕРИКА)	14 393		165			(10 123)		4 435
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ (САВ)	2 428	20 172	108	30 240	3 931	26 121		14 658
РУМЫНИЯ (СУО)*	40 032	119 970	1 085	109 931	10 959			40 197
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ (СУО) *	7 321 394	3 626 667	565 714	3 440 070	344 000	(2 746 667)	(69 412)	4 913 626
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ (GCCS)	170 415			2 585 862	38 783	2 746 667		292 437
СИНГАПУР	139 172	73 575	1 661	70 927	7 093			136 388
СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСП. (DGCA) (СУО) *	310 482	7 098	2 636	191 160	19 107			109 949
СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА (АЭРОПОРТ АЛЬ-МЕЗЗА) (СУО)*	78 271		640	60 886	6 089			11 936
СОМАЛИ	704 121	4 072 721	30 758				(2 600 000)	2 207 600
СУДАН	26 114		271			(26 385)		
СУДАН (СУО)*	7 480		158			26 385		34 023
ТАИЛАНД (МТС)	46 631		690	16 312	2 121			28 888
ТАИЛАНД (СУО)*	3 759 764	1 488 280	53 363	1 834 397	182 759			3 284 251
ТАИЛАНД (ТАИ ЭРУЭЙЗ) (СУО)*	149 236		758	122 847	12 285			14 862
ФИДЖИ (СУО)*	15 729		12				(15 741)	
ФИЛИППИНЫ	251 494		2 613	93 518	12 151		(70 000)	78 438
ФИЛИППИНЫ (СУО) *	19 387		250	3 323	432			15 882
ФИЛИППИНЫ (ТРЕЙНЭР) (СУО) *	75 425		781	38 617	5 015			32 574
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА (СУО) *	48 261	111 259	12 796	6 860	8			165 448
ШВЕЦИЯ (СУО)*	5 853	29 210	76	25 861	2 586			6 692
ШРИ-ЛАНКА	218 123		2 491	(3 025)	(518)	(48 590)	(30 300)	145 267
ШРИ-ЛАНКА (СУО)*		21 490	136	15 626	1 563			4 437
ЭКВАДОР	8 315	51 990	281	47 724	4 772			8 090
ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ (СУО)*	(1 847)	422 584	4 034	11 136	1 114			412 521
COSCAP (NA) EC GRA (СУО)*	153 783		971	141 850	9 930			2 974
COSCAP (SA) EC GRA (СУО)*	16 423		179					16 602
COSCAP (SEA) EC GRA (СУО)*	(7 205)	43 753	620	2 180	218			34 770
КОНТРАКТЫ С ТВЕРДОЙ ЦЕНОЙ (Прим.1.1 - Другие фонды ПТС)	149 880	298 513	2 419	190 020	19 000	14 534	(850)	255 476
ПРОЧИЕ СУО И ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ**	107 275	13 690	2 447	11 773	1 373	(1 926)	(1 034)	107 306
ВСЕГО	30 762 121	62 112 000	2 283 582	53 354 346	4 839 378	102 144	(3 689 846)	33 376 277

* Соглашения об управленческом обслуживании.

** Всего 44 фонда с остатками на конец года или операциями в течение года на суммы менее 10 тыс. долл.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНДЫ СЛУЖБЫ ЗАКУПОК ДЛЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

Фонд	Остаток на 01.01.2004	Поступления		Расходы		Перенос из фонда в фонд	Возмещение взносов	Остаток на 31.12.2004
		Взносы	Проценты и прочие поступления	Затраты на проекты	Административные накладные			
АФГАНИСТАН	31 122		535					31 657
БАНГЛАДЕШ	213 971		2 972				(6 393)	210 550
БОЛИВИЯ	5 638	5 680	67	7 407	741			3 237
БРАЗИЛИЯ	(1 056)	8 112 782	7 402	8 019 976	81 081		(14 158)	3 913
ЕГИПЕТ	6 856			7 875	785			(1 804)
ИНДИЯ	11 297		162					11 459
ЙЕМЕН	21 133		360					21 493
КАБО-ВЕРДЕ	145 455		3 793	(126 058)	(1 181)			276 487
КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	3 479		878	(59 398)	(1 782)			65 537
КУБА	4 117	7 536	84	7 200	432			4 105
ЛЕСОТО	140 940		1 935	2 650	265			139 960
ЛИВИЙСКАЯ АРАБ. ДЖАМАХИРИЯ	48 390		620	14 963	1 496			32 551
ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ (САД)	16 001		223					16 224
ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ (САНИ)	11 226		166					11 392
ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ (ЛАА)	18 624		260	80	8			18 796
МАЛЬДИВЫ	5 215		9				(5 224)	
МОЗАМБИК	35 753		372	18 739	1 124			16 262
МООНК КОСОВО	91 586	2 926 829	194 867	2 034 473	75 562			1 103 247
МЬЯНМА	662 740		10 348	(190)	(7)	(90 000)		583 285
НИГЕРИЯ (НАМА)	39 997		557					40 554
ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСП. ТАНЗАНИЯ	12 869		179					13 048
ПАКИСТАН	19 800		206					20 006
ПЕРУ	58 464	37 335	5 504	14 703	955	2 323		87 968
РЕГИОН. ИССЛЕДОВ. САЕР ЕТ	144 276	8 961	1 044	114 517	6 837			32 927
СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСП.	(6 010 549)	10 450 256	310 463	3 750 911	130 865		(534 606)	333 788
СУДАН		599 058	7 195	491 035	21 544			93 674
СУРИНАМ	1 374		79	3 000	300			(1 847)
СЬЕРРА-ЛЕОНЕ	15 271		213					15 484
ТРИНИДАД И ТОБАГО	559 915	623 306	30 860	1 211 048	51 094			(48 061)
УГАНДА	6 614		92					6 706
ПРОЧИЕ ФОНДЫ СЗГА *	5 227		110	53		(4 467)		817
ВСЕГО	(3 674 255)	22 771 743	581 555	15 512 984	370 119	(92 144)	(560 381)	3 143 415

* Всего восемь фондов с остатками на конец года или операциями в течение года на суммы менее 5 тыс. долл.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ЦЕЛЕВОЙ ФОНД АВИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДА
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ АВИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ								ДРУГИЕ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФОНДЫ AVSEC					ВСЕГО	
	СПЕЦ ПРОГРАММА ПОДГОТОВКИ	РАСШИРЕННЫЙ МЕХАНИЗМ	ФРАНЦИЯ ЛРО	ФРАНЦИЯ ЭКСПЕРТ ПО ПРОТОКОЛАМ	КОРЕЯ ЭКСПЕРТ	НИДЕРЛАНДЫ	СОЕДИНЕН. КОРОЛ.	СОЕДИНЕН. ШТАТЫ АМЕРИКИ	ПРОМЕЖУТ. ИТОГ	ПРОГРАММА ПОДГОТОВКИ В СФЕРЕ ОСВЕДОМЛЕН.	ФРАНЦИЯ СОТРУДН. В ОБЛАСТИ ПРОТОКОЛОВ	НАЦИОНАЛЬН. ПРОЕКТЫ	СТАНДАРТИЗ. ПРОГРАММА ПОДГОТОВКИ	2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ															
ПОСТУПЛЕНИЯ															
Взносы		3 381 221							3 381 221					3 381 221	1 999 956
Целевые взносы		40 731	133 400	138 085				111 000	619 805	61 473	241 380			922 658	2 039 795
Прочие поступления															
Проценты	8 824	98 459	1 629	3 059	2 607	619	331	69	115 597	436	1 414	2 918	5 216	125 581	59 903
Прочее	196 000	274 100							470 100		1 870			471 970	302 875
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	204 824	3 794 511	135 029	141 144	2 607	619	111 331	196 658	4 586 723	61 909	244 664	2 918	5 216	4 901 430	4 402 529
РАСХОДЫ															
Оклады и общ. расх. на персонал	28 975	1 856 007	80 137	88 729	93 934	23 658	112 472	254 031	2 537 943				12 775	2 550 718	1 447 416
Командировки	17 504	1 498 775							1 516 279	35 970	28 218		1 606	1 582 073	922 317
Оборудование		61 129							61 129					61 129	88 402
Прочее		233 009	10	20			10		233 049	318				233 367	133 976
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	46 479	3 648 920	80 147	88 749	93 934	23 658	112 482	254 031	4 348 400	36 288	28 218		14 381	4 427 287	2 592 111
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	158 345	145 591	54 882	52 395	(91 327)	(23 039)	(1 151)	(57 373)	238 323	25 621	216 446	2 918	(9 165)	474 143	1 810 418
ОСТАТКИ ФОНДОВ															
Корректир. непогаш. обязат./расходов предыдущего года	2 237	44 125							46 362					46 362	16 371
Перенос в/из других фондов		(10 000)							(10 000)					(10 000)	1 055 190
Остатки фондов на начало периода	542 786	6 269 454	48 592	141 128	253 000	63 689	12 855	77 601	7 409 105		17 874	195 329	424 888	8 047 196	5 165 217
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	703 368	6 449 170	103 474	193 523	161 673	40 650	11 704	20 228	7 683 790	25 621	234 320	198 247	415 723	8 557 701	8 047 196
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ															
АКТИВЫ															
Наличность и срочн. вклады Счета к получению	616 277	7 241 718	110 482	202 198	168 932	40 408	22 154	48 910	8 451 079	38 205	239 988	197 094	415 178	9 341 544	6 842 279
Межфондовые остатки	60 557	5 616		784	571	189			67 717	1 064		894		69 675	1 701 185
Дебиторская задолженность	35 908	9 023	220	257	215	53	20	48	45 744	47	311	259	545	46 906	
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	712 742	7 256 357	110 702	203 239	169 718	40 650	22 174	48 958	8 564 540	39 316	240 299	198 247	415 723	9 458 125	8 543 464
ПАССИВЫ															
Непогашенные обязательства Счета к оплате	8 065	199 343						11 000	218 408	9 216				227 624	206 480
Межфондовые остатки	1 309	597 448	7 228	9 716	8 045		10 470	17 730	651 946	4 479	5 979			10 396	16 095
														662 404	273 693
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	9 374	807 187	7 228	9 716	8 045		10 470	28 730	880 750	13 695	5 979			900 424	496 268
ОСТАТКИ ФОНДА															
В виде:															
Накопленного излишка	703 368	6 449 170	103 474	193 523	161 673	40 650	11 704	20 228	7 683 790	25 621	234 320	198 247	415 723	8 557 701	8 047 196
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	703 368	6 449 170	103 474	193 523	161 673	40 650	11 704	20 228	7 683 790	25 621	234 320	198 247	415 723	8 557 701	8 047 196
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	712 742	7 256 357	110 702	203 239	169 718	40 650	22 174	48 958	8 564 540	39 316	240 299	198 247	415 723	9 458 125	8 543 464

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНД ПРОГРАММЫ ИКАО ПО ПРОВЕДЕНИЮ ПРОВЕРОК ОРГАНИЗАЦИИ КОНТРОЛЯ
ЗА ОБЕСПЕЧЕНИЕМ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДА
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	ФРАНЦИЯ	ГЕРМАНИЯ	СОЕДИН. ШТАТЫ АМЕРИКИ	ОБЩИЕ ФОНДЫ	ВСЕГО	
					2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ						
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Проценты	1	1 171		313	1 485	1 230
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	1	1 171		313	1 485	1 230
РАСХОДЫ						
Прочее			237		237	10 752
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ			237		237	10 752
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	1	1 171	(237)	313	1 248	(9 522)
ОСТАТОК ФОНДОВ						
Остаток фондов на начало периода	18	84 084	1 543	25 063	110 708	120 230
ОСТАТОК ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	19	85 255	1 306	25 376	111 956	110 708
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ						
АКТИВЫ						
Наличность и срочные вклады Счета к получению	19	84 760		25 265	110 044	109 873
Межфондовые остатки		384		108	492	
Дебиторская задолженность		111	18 568	3	18 682	18 568
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	19	85 255	18 568	25 376	129 218	128 441
ПАССИВЫ						
Счета к оплате			17 184		17 184	17 025
Межфондовые остатки			78		78	708
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ			17 262		17 262	17 733
ОСТАТКИ ФОНДОВ В виде:						
остатков фондов	19	85 255	1 306	25 376	111 956	110 708
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	19	85 255	1 306	25 376	111 956	110 708
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	19	85 255	18 568	25 376	129 218	128 441

ТАБЛИЦА К

- 32 -

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ФОНД МЕХАНИЗМА РЕАЛИЗАЦИИ ЦЕЛЕЙ ИКАО
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	ИСПАНИЯ					ВСЕГО	
	Авиационная техническая подготовка (A16-7)	Стипендии по линии техн. сотруд-ва (АЕСI)	Сотрудник по вопросам техн. сотр. (АЕСI)	Программа ТРЕЙНЭР (АЕСI)	Подготовка в области техн. сотр. (АЕНА)	2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ							
ПОСТУПЛЕНИЯ							
Взносы				10 000	134 721	144 721	75 573
Прочие поступления							
Проценты	143			82	1 425	1 650	1 041
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	143			10 082	136 146	146 371	76 614
РАСХОДЫ							
Оклады и общие расх. на персонал			236		26 237	26 473	28 447
Оборудование					3 534	3 534	(9 541)
Расходы на экспертов и прочий персонал			2 180			2 180	
Подготовка кадров				15 112	63 757	78 869	36 105
Админ. накладные расходы			314	1 969	6 647	8 930	3 489
Прочее			19	37	1 423	1 479	13 891
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ			2 749	17 118	101 598	121 465	72 391
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ (ДЕФИЦИТ)	143		(2 749)	(7 036)	34 548	24 906	4 223
ОСТАТОК ФОНДОВ							
Переносы в другие фонды/ из других фондов		(269)	269				
Возврат взносов					(8 770)	(8 770)	(2 920)
Остатки фондов на начало периода	10 310	269	(1 265)	6 338	10 889	26 541	25 238
ОСТАТОК ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	10 453		(3 745)	(698)	36 667	42 677	26 541
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ							
АКТИВЫ							
Наличность и срочные вклады Счета к получению	10 406			4 464	69 641	84 511	95 934
Межфондовые остатки Дебиторская задолженность	47			28	986	1 061	122
					2 483	2 483	2 483
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	10 453			4 492	73 110	88 055	98 539
ПАССИВЫ							
Непогашенные обязательства Счета к оплате				1 584	2 378	3 962	7 076
Межфондовые остатки			1 276	3 606	23 271	24 547	32 806
			2 469		10 794	16 869	32 116
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ			3 745	5 190	36 443	45 378	71 998
ОСТАТКИ ФОНДОВ							
В виде:							
остатков фондов	10 453		(3 745)	(698)	36 667	42 677	26 541
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКА ФОНДОВ	10 453		(3 745)	(698)	36 667	42 677	26 541
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	10 453			4 492	73 110	88 055	98 539

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ	ОБЩИЙ ФОНД	ПРОГРАММА ПОМОЩНИКОЕ ЭКСПЕРТОВ	ВСЕГО	
			2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ				
Взносы	354 000		354 000	304 991
Целевые взносы		105 900	105 900	
Прочие поступления				
Проценты	21 998	701	22 699	3 596
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	375 998	106 601	482 599	308 587
РАСХОДЫ				
Оклады и общие расходы на персонал	4 400	68 469	72 869	38 537
Общие оперативные расходы	55 305		55 305	49 828
Прочее	4 214	10	4 224	9 276
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	63 919	68 479	132 398	97 641
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	312 079	38 122	350 201	210 946
ОСТАТОК ФОНДОВ				
Перенос в/из других фондов				1 055 190
Остатки фондов на начало периода	1 492 280		1 492 280	226 144
ОСТАТОК ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	1 804 359	38 122	1 842 481	1 492 280
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ				
АКТИВЫ				
Наличность и срочные вклады Счета к получению: Межфондовые остатки	1 752 040	47 683	1 799 723	1 518 150
	52 319		52 319	
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	1 804 359	47 683	1 852 042	1 518 150
ПАССИВЫ				
Межфондовые остатки		9 561	9 561	25 870
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ		9 561	9 561	25 870
ОСТАТОК ФОНДОВ				
В виде:				
накопленного излишка	1 804 359	38 122	1 842 481	1 492 280
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	1 804 359	38 122	1 842 481	1 492 280
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ	1 804 359	47 683	1 852 042	1 518 150

Правильность удостоверяю:

Утверждаю:

(подпись)

Саллеппан Кандасами

Начальник Финансового отдела

(подпись)

Ж.-К. Бюне

Секретарь Руководящего органа ММФБП

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОЧИЕ ФОНДЫ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА
(в долларах США)

	Администр. сбор по соглашен. о совместном финансиров.	Фонд арабского языка	Фонд китай- ского языка	Фонд премии им. Эдварда Уорнера	Франция Программа помощников экспертов	Фонд почетн. премии АНК и ИКАО
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ						
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Взносы				6 025	202 398	
Прочие поступления						
Проценты	8 873	234	1 154	131	814	36
Доходы от сборов с пользователей/ административных сборов	510 627					
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	519 500	234	1 154	6 156	203 212	36
РАСХОДЫ						
Оклады и общие расходы на персонал	258 504	12 084	48 119		95 271	
Командировки	36 873				15 589	
Административн. накладн. расходы						
Расходы на обслуживание						
Смет. расх. на обслуж. в текущ. году						
Покрытие расх. на обслуж. за предыл. год						
Прочее	204 982			4 837	523	
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	500 359	12 084	48 119	4 837	111 383	
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	19 141	(11 850)	(46 965)	1 319	91 829	36
ОСТАТКИ ФОНДОВ						
Возврат взносов		(21 523)				
Остатки фондов на начало периода	75 896	46 860	87 551	7 469	(72 662)	2 598
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	95 037	13 487	40 586	8 788	19 167	2 634
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ						
АКТИВЫ						
Счета к получению	263 404	13 436	70 370	8 216	37 836	2 622
Наличность и прочие вклады						
Кредиты от обслуживающ. правительств						
Межфондовые остатки	46 036	51		572		12
Дебиторская задолженность	18 326					
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	327 766	13 487	70 370	8 788	37 836	2 634
ПАССИВЫ						
Непогашенные обязательства			24 870			
Счета к оплате	59 757					
Межфондовые остатки	172 972		4 914		18 669	
Кредиты, предост. обслужив. пр-вам						
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	232 729		29 784		18 669	
ОСТАТКИ ФОНДОВ						
В виде:						
остатков фондов	95 037	13 487	40 586	8 788	19 167	2 634
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ	95 037	13 487	40 586	8 788	19 167	2 634
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И						
ОСТАТКОВ ФОНДОВ						
	327 766	13 487	70 370	8 788	37 836	2 634

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ПРОЧИЕ ФОНДЫ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2004 ГОДА

(в долларах США)

	Японский фонд для младших сотрудников категории спец-ов	Нидерландский фонд помощников экспертов	Фонд системы контроля за выдержив. высоты в Северной Атлантике	Фонд Республики Корея для младших сотрудн. категории спец-ов	ВСЕГО	
					2004	2003
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ						
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Взносы		74 890			283 313	72 712
Прочие поступления						
Проценты	382	809	25 942	83	38 458	45 266
Доходы от сборов с пользователей/ административных сборов			756 361		1 266 988	2 773 552
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	382	75 699	782 303	83	1 588 759	2 891 530
РАСХОДЫ						
Оклады и общие расходы на персонал	(226)	51 778			465 530	543 753
Командировки		8 401			60 863	62 569
Административн. накладн. расходы	(27)	8 039			8 012	21 191
Расходы на обслуживание						
Смет. расх. на обслуж. в текущ. году			2 402 896		2 402 896	2 168 298
Покрытие расх. на обслуж. за предыд. год			298 312		298 312	(262 953)
Прочее		6 810			217 152	160 626
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	(253)	75 028	2 701 208		3 452 765	2 693 484
Чистое превышение поступлений над расходами (дефицит)	635	671	(1 918 905)	83	(1 864 006)	198 046
ОСТАТКИ ФОНДОВ						
Возврат взносов	(286 235)				(307 758)	(15 432)
Остатки фондов на начало периода	285 600	32 239	3 562 343	5 862	4 033 756	3 851 142
ОСТАТКИ ФОНДОВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА		32 910	1 643 438	5 945	1 861 992	4 033 756
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ						
АКТИВЫ						
Счета к получению		34 514	1 744 728	5 918	2 181 044	4 346 841
Наличность и прочие вклады						
Кредиты от обслуживающ. правительств						472 662
Межфондовые остатки		11 391	2 602	47	60 711	39 138
Дебиторская задолженность					18 326	17 916
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ		45 905	1 747 330	5 965	2 260 081	4 876 557
ПАССИВЫ						
Непогашенные обязательства		1 667			26 537	17 248
Счета к оплате					59 757	61 765
Межфондовые остатки		11 328		20	207 903	763 788
Кредиты, предост. обслужив. пр-вам			103 892		103 892	
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ		12 995	103 892	20	398 089	842 801
ОСТАТКИ ФОНДОВ						
В виде:						
остатков фондов		32 910	1 643 438	5 945	1 861 992	4 033 756
ОБЩАЯ СУММА ОСТАТКОВ ФОНДОВ		32 910	1 643 438	5 945	1 861 992	4 033 756
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ОСТАТКОВ ФОНДОВ						
		45 905	1 747 330	5 965	2 260 081	4 876 557

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЕТАМ

ВСЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ

1. Организация

Международная организация гражданской авиации (ИКАО) является специализированным учреждением системы Организации Объединенных Наций, созданным Конвенцией о международной гражданской авиации, подписанной 7 декабря 1944 года. Целями и задачами Организации являются разработка принципов и методов международной аэронавигации и содействие планированию и развитию международного воздушного транспорта.

1.1 Назначение и финансирование фондов

Фонды учреждаются, когда Ассамблея, Совет или Генеральный секретарь считают это необходимым, и распоряжение ими осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями Организации, если не установлено иного.

2. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – ВСЕ ФОНДЫ

a) Представление финансовых отчетов

Финансовые отчеты представляются в долларах Соединенных Штатов Америки (США) в соответствии с требованиями Финансовых положений ИКАО. Если не установлено иного, финансовые отчеты представляются в соответствии со стандартами бухгалтерского учета в системе Организации Объединенных Наций (UNSAF), устанавливающими рамки ведения бухгалтерского учета и финансовой отчетности в системе Организации Объединенных Наций.

Итоговые данные о деятельности и финансовом положении ИКАО, представленные в отчетах I и II, приводятся в сводном виде по общим направлениям деятельности, а также в суммарном представлении за вычетом всех межфондовых балансов и административных накладных расходов. Комплексная форма представления не означает, что различные самостоятельные фонды могут осуществлять смешанные операции, так как ресурсы одного фонда не могут быть использованы в целях другого фонда.

Фонды ИКАО включают Общий фонд, Фонд оборотных средств, Фонд расходов на административное и оперативное обслуживание (AOSCF) и специальные счета/фонды. Для удобства представления в отчетах I–III приведены сводные данные по Общему фонду и Фонду оборотных средств Регулярной программы.

b) Учет поступлений

Поступления учитываются по методу начислений, за исключением доходов от продажи публикаций, сборов с пользователей, взносов по линии целевых фондов и соглашений об управленческом обслуживании, фондов Службы закупок для гражданской авиации, целевого фонда авиационной безопасности, фонда Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов и других фондов, и суммы выставляются по счетам в соответствии с соглашениями, которые учитываются по кассовому методу. Такая практика в соответствии с принципами

UNSAS применяется во всех случаях, кроме продажи публикаций и сборов с пользователей.

с) Учет расходов

Расходы

К расходам относятся суммы за поставленные товары и оказанные в течение финансового периода услуги, а также суммы юридических обязательств на отчетный финансовый период. Учет расходов ведется по методу начислений, за исключением расходов на оборудование, которые регистрируются на основе наряд-заказов, или подписанных договорных соглашений, выпущенных до конца года, а также некоторых пособий для персонала.

Непогашенные обязательства

К непогашенным обязательствам относятся суммы размещенных заказов, заключенных контрактов, полученных услуг и других операций, стоимость которых отнесена на счет ресурсов текущего финансового периода и которые требуют выплаты в будущем.

d) Пересчет валют

При осуществлении операций используются различные валюты. Операции в течение года учитываются в долларах США по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций (UNORE), действующему на момент операции.

Остатки средств на конец года переводятся в доллары США по курсу UNORE, действующему на 31 декабря.

e) Взносы натурой

Организация не проводит по счетам взносы натурой. Ориентировочная стоимость таких взносов регистрируется в рамках фондов, по линии которых они поступают.

f) Выплаты в связи с окончанием срока службы и выходом сотрудников на пенсию

Сотрудники Организации в соответствии со своими условиями найма имеют право на оплату неиспользованной части ежегодного отпуска, а также на получение пособий, связанных с увольнением и возвращением на родину, размер которых определяется, исходя из стажа службы. Кроме того, Организация предоставляет определенные медицинские льготы имеющим на это право пенсионерам. В соответствии с практикой общей системы Организации Объединенных Наций ИКАО не отражает в своих финансовых счетах обязательства по оплате расходов медицинского страхования по окончании службы или по другим типам платежей по окончании службы, причитающихся сотрудникам при увольнении из Организации. Поэтому ИКАО не создает никакого резерва для финансового покрытия этих обязательств. Такие расходы предусматриваются в годовом бюджете, а фактические затраты, понесенные в течение каждого финансового периода при увольнении сотрудников, учитываются как расходы текущего года.

РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА

1. Регулярная программа состоит из следующих фондов, управление которыми осуществляется в соответствии с финансовым положением 7.3:

a) **Общий фонд**

Общий фонд учрежден Ассамблеей для покрытия расходов по Регулярной программе в рамках ассигнований, утвержденных Ассамблеей. Общий фонд финансируется за счет взносов Договаривающихся государств в соответствии со шкалой взносов, устанавливаемой Ассамблеей, за счет разных поступлений и любых авансов из Фонда оборотных средств.

b) **Фонд оборотных средств**

Фонд оборотных средств также учрежден Ассамблеей. Он может использоваться для авансирования Общего фонда по мере необходимости в целях финансирования бюджетных ассигнований до поступления взносов от Договаривающихся государств. Фонд оборотных средств складывается из авансовых выплат Договаривающихся государств, начисляемых в соответствии со шкалой взносов, которая определяется Ассамблеей. Санкционированный объем фонда с 1994 года сохраняется на уровне 6,0 млн. долл. и в течение какого-либо трехлетия может быть увеличен за счет авансовых платежей, начисленных новым Договаривающимся государствам. Авансированные суммы подлежат возмещению после поступления средств в Общий фонд. Накопленные проценты на вклады в Фонд оборотных средств проводятся по статье поступлений в Общий фонд.

Авансы из Фонда оборотных средств могут, при необходимости, выдаваться соответствующему фонду совместного финансирования для осуществления проектов в соответствии с соглашениями, заключенными согласно статье XV Конвенции, в целях покрытия расходов в период до поступления взносов, начисленных участвующим государствам в соответствии с этими соглашениями; при этом непогашенный остаток авансируемых сумм в любое время не должен превышать 100 000 долл. и подлежит возмещению, как только от участвующих государств поступают средства для этой цели.

Авансы могут также выдаваться для финансирования ассигнований, утвержденных Советом в соответствии с финансовым положением 5.2 b), и переводиться в соответствующий специальный фонд, созданный согласно положению 8.4, при условии соблюдения указанных в нем лимитов.

2. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА**

a) **Ассигнования**

Переносы сумм между программами

Ежегодные ассигнования, утверждаемые Ассамблеей, и дополнительные ассигнования, утверждаемые Советом, могут быть использованы в течение 12 месяцев после окончания финансового года, к которому они относятся, если это необходимо для выполнения обязательств, возникших в течение этого года. В соответствии с финансовым положением 5.10 Генеральный секретарь может производить переносы из одной основной программы в другую в сумме, не превышающей 10% от объема ассигнований на каждую основную программу, затрагиваемую переносом. Переносы между основными программами в сумме, превышающей эту долю, Генеральный секретарь может производить с предварительного одобрения Совета после получения рекомендации Финансового комитета.

Перенос в течение трехлетия

Финансовым положением 5.6 предусматривается, что в пределах 10% от ассигнований по каждой основной программе Генеральный секретарь, а свыше этой доли – Совет, независимо от своих полномочий производить переносы между основными программами

в соответствии с положением 5.10, могут определять, что любой свободный от обязательств остаток ассигнований за любой финансовый год в течение периода между обычными трехгодичными сессиями Ассамблеи должен быть перенесен на следующий год. Общая сумма связанных обязательствами и перенесенных ассигнований не должна превышать общие санкционированные ассигнования плюс суммы, перенесенные с предыдущего года. Любой остаток свободных от обязательств ассигнований аннулируется.

Перенос на следующее трехлетие

Финансовым положением 5.11 предусматривается, что Генеральный секретарь может перенести выполнение конкретных элементов раздела программы, запланированных на третий финансовый год трехлетнего периода, на первый финансовый год следующего трехлетнего периода. С санкции Совета та часть ассигнований, которая приходится на перенесенную таким образом деятельность, может быть использована в течение 12 месяцев после окончания финансового года, на который она была утверждена, и еще в течение 12 месяцев в том объеме, в каком это требуется для исполнения непоплаченных обязательств на предыдущие 12 месяцев.

Ассигнования, перенесенные на следующий год, резервируются от накопленного излишка.

b) **Начисленные взносы**

Уплата начисленных взносов является юридическим обязательством для Договаривающихся государств; поступления по линии взносов проводятся тем годом, за который они причитаются и подлежат уплате. Задержки в получении начисленных взносов не предусматриваются.

Взносы Договаривающихся государств начисляются и подлежат выплате в долларах США, и такие платежи регистрируются в долларах США по курсу UNORE, действующему на дату поступления. По мере необходимости Организация может принимать платежи в других валютах. В соответствии с финансовыми правилами ИКАО долларовой эквивалент взносов, выплачиваемых в иной валюте, чем доллары США, исчисляется по наиболее благоприятному обменному курсу, действующему на дату платежа и предоставленному ИКАО (обычно по рыночному курсу купли). Поступающие от Договаривающихся государств платежи прежде всего кредитуются в счет авансов, причитающихся в Фонд оборотных средств, и остатка невыплаченных взносов в Общий фонд, начиная с наиболее раннего.

c) **Аннулирование обязательств за предыдущий год**

Любое обязательство, остающееся непогашенным по истечении 12 месяцев после окончания финансового периода, к которому оно относится, и более недействительное, аннулируется и кредитуются на счет излишков.

d) **Договоры покупки валюты на срок**

Организация заключает производные финансовые инструменты в форме договоров покупки валюты на срок в целях управления риском потенциальных убытков вследствие изменения обменного курса иностранной валюты по отношению к канадскому доллару и стабилизации расходов по обменному курсу, предусмотренному в бюджете. Разница между курсом UNORE и курсом по договору покупки валюты на срок относится на счет расходов при исполнении договора. В конце года любые неиспользованные, непроданные или незакрытые на конец года нереализованные прибыли или убытки от разницы между курсом UNORE и курсом по заключенным в целях хеджирования договорам

регистрируются как актив или пассив по производным инструментам, а соответствующая сумма проводится как зарезервированный излишек.

е) Распределение расходов между Регулярной программой и AOSCF

На предыдущих ассамблеях была одобрена рекомендация Совета относительно включения Управления технического сотрудничества в структуру Организации и оказания поддержки Программе технического сотрудничества из бюджета Регулярной программы. В результате этой меры некоторые расходы по персоналу стали покрываться из бюджета Регулярной программы, а те расходы, которые раньше покрывались за счет средств обеих программ, например затраты на аренду и содержание помещений, полностью переданы на баланс Регулярной программы.

ф) Приобретение имущества длительного пользования

Стоимость имущества длительного пользования, которое включает в себя мебель, транспортные средства, компьютеры и прочее оборудование служебных помещений, относится на счет расходов за год, в котором понесены расходы. К категории имущества длительного пользования, учитываемого Организацией, относится любой предмет стоимостью 1500 долл. или более с предполагаемым сроком службы пять лет или дольше. Специальное имущество первоначальной стоимостью 500 долл. и более, рассматриваемое как прецизионное, также относится к имуществу длительного пользования, невзирая на срок его службы.

3. ИЗМЕНЕНИЕ МЕТОДОВ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА

Начиная с 3 ноября 2004 года, нормы бухгалтерского учета системы Организации Объединенных Наций требуют, чтобы любые нерезервированные и неиспользованные, непроданные или незакрытые на конец года прибыли и убытки от разницы между UNORE и курсом по заключенным в целях хеджирования договорам покупки валюты на срок регистрировались как актив или пассив по производным инструментам, а соответствующая сумма резервировалась из излишка. Этот принцип применяется проспективно с 2004 года. Соответственно в отчете II отражен производный актив и аналогичный зарезервированный излишек в размере 10 976 058 долл. соответствующий разнице между стоимостью договора покупки валюты на срок по курсу UNORE и его заявленной стоимостью по зафиксированному в договорах обменному курсу.

4. НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ, В ОБЩИЙ ФОНД ПРИЧИТАЮЩИЕСЯ С ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

Ниже приводится краткая информация об изменении суммы взносов, начисленных к получению, по состоянию на 31 декабря 2004 года и на 31 декабря 2003 года:

<u>Годы</u>	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(в долл.)	
1982-1997	7 521 415	8 130 910
1998	615 034	647 544
1999	483 888	512 352
2000	490 261	557 266
2001	538 416	961 742
2002	639 553	1 430 366
2003	865 693	—
Предыдущие годы	<u>11 154 260</u>	<u>12 240 180</u>
Текущий год	<u>1 635 782</u>	<u>2 381 073</u>
	<u>12 790 042</u>	<u>14 621 253</u>

5. СУММЫ РАСХОДОВ, ВОЗМЕЩАЕМЫЕ РЕГИОНАЛЬНЫМИ ОРГАНАМИ (АКГА, ЕКГА И ЛАКГА) И ПРИЧИТАЮЩИЕСЯ ИМ (ОТЧЕТ II)

ИКАО выполняет функции секретариата для Африканской комиссии гражданской авиации (АКГА), Европейской конференции гражданской авиации (ЕКГА) и Латиноамериканской комиссии гражданской авиации (ЛАКГА). Связанные с этим расходы первоначально покрываются за счет средств Общего фонда и подлежат возмещению соответствующими региональными органами.

Ниже показаны чистые суммы, подлежащие возмещению региональными органами и причитающиеся им, по всем операциям, осуществленным от их имени ИКАО:

	<u>ВОЗМЕЩЕНИЕ ОТ</u>			<u>ПРИЧИТАЕТСЯ</u>
	<u>АКГА</u>	<u>ЛАКГА</u>	<u>ВСЕГО</u>	<u>ЕКГА</u>
Остаток к получению (выплате) на 31 декабря 2003 года	1 593 618	57 991	1 651 609	(357 924)
Плюс платежи, произведенные в 2004 году	293 440	165 666	459 106	2 724 018
Минус суммы, полученные в 2004 году	<u>(503 175)</u>	<u>(189 258)</u>	<u>(692 433)</u>	<u>(3 392 678)</u>
Остаток к получению (выплате) на 31 декабря 2004 года	<u>1 383 883</u>	<u>34 399</u>	<u>1 418 282</u>	<u>(1 026 584)</u>

6. ПОКУПКА ВАЛЮТЫ НА СРОК

В 2001 году Организация заключила договоры покупки канадских долларов на срок для удовлетворения потребностей Регулярной программы и Фонда АOSC на общую сумму 151 212 000 кан. долл. для поставки в период с 4 января 2002 года по 1 декабря 2004 года. В 2004 году было получено 50 710 000 кан. долл. по фактической стоимости 32 596 041 долл. США.

Расходы в канадских долларах указываются по курсу для форвардных сделок, а не по курсу UNORE. Кредит, образовавшийся в результате разницы между курсом UNORE и курсом для форвардных сделок по закупке канадских долларов, составил в 2004 году 6 317 187 долл. (в 2003 году кредит составлял 3 464 494 долл.). Из этой общей суммы 5 451 468 долл. (в 2003 году – 2 884 045 долл.) отражены в расходах Регулярной программы, а 605 719 долл. (в 2003 году – 320 449 долл.) отнесены к Фонду АOSC с распределением пропорционально использованию закупленных в результате форвардной сделки канадских долларов. В соответствии с п. 4 постановляющей части раздела А резолюции А33-23 на цели авиационной безопасности была выделена сумма в размере 260 000 долл. (260 000 долл. в 2003 году).

В период с 1 сентября 2004 года по 1 декабря 2004 года были реализованы договоры форвардной покупки в объеме 1 150 369 евро стоимостью 1 400 000 долл. США в целях защиты от неблагоприятных колебаний обменного курса в тех региональных бюро, которые осуществляют расходы в евро. Из этой суммы 1 020 146 евро было израсходовано в течение года, а остальные 130 223 евро остались в банке на 31 декабря 2004 года. Расходы в евро из этих средств проводятся по форвардному курсу, а не по курсу UNORE. Образовавшиеся в течение 2004 года кредиты от соответствующих операций составляют приблизительно 46 500 долл. США.

В 2004 году Организация заключила договоры форвардной покупки канадских долларов и евро для удовлетворения потребностей Регулярной программы и Фонда АOSC. Условные суммы по заключенному в 2004 году договорам форвардной покупки канадских долларов и евро с поставкой в период с 4 января 2005 года по 3 декабря 2007 года составляет:

На период с 4 января 2005 года по 3 декабря 2007 года заключены договоры форвардной покупки на следующие суммы:

Год	Канадские	Доллары	Средний курс	Евро	Доллары	Средний курс
	доллары	США			США	
2005	57 180 000	43 327 303	1,32	1 204 809	1 453 000	0,829
2006	56 976 000	43 190 677	1,32	948 590	1 144 000	0,829
2007	56 007 000	42 444 769	1,32	902 156	1 088 000	0,829
	170 163 000	128 962 749	1,32	3 055 556	3 685 000	0,829

7. ВЗНОСЫ НАТУРОЙ

В соответствии с двусторонними соглашениями, заключенными Организацией с правительствами Египта, Канады, Перу, Сенегала, Таиланда, Франции и Мексики эти правительства полностью или частично берут на себя расходы по аренде помещений, расположенных в соответствующих странах. Правительство Канады также покрывает основную часть расходов на эксплуатацию и содержание здания Штаб-квартиры. Они рассматриваются в качестве взносов натурой.

Ниже приводятся данные об оценочной стоимости взносов натурой, рассчитанные на основе договоров аренды или, при отсутствии таковых, по ориентировочной рыночной стоимости:

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	(в долл.)	
Египет	113 000	113 000
Канада	10 648 000	9 900 000
Перу	41 000	89 000
Сенегал	21 000	11 000
Таиланд	4 750 000	331 000
Франция	<u>594 000</u>	<u>553 000</u>
	<u>16 167 000</u>	<u>10 997 000</u>

Правительство Мексики предоставляет взнос наличными на аренду и содержание регионального бюро в Мехико. В 2004 году этот взнос составил 85 669 долл. США (в 2003 году – 113 000 долл.). Взнос Канады включает сумму, эквивалентную 1 256 000 долл. США, от правительства Квебека на помещения, предоставленные для Штаб-квартиры в служебном здании компании Bell в Монреале. Правительство Таиланда предоставило региональному бюро в Бангкоке новое здание конференц-центра, которое было построено в декабре 2003 года и открыто в январе 2004 года; размер вклада отражен в сумме, указанной выше.

8. ВЫПЛАТЫ В СВЯЗИ С ОКОНЧАНИЕМ СРОКА СЛУЖБЫ И ПОСЛЕ ВЫХОДА СОТРУДНИКОВ НА ПЕНСИЮ

а) Выплаты в связи с окончанием срока службы

Выплаты в связи с увольнением и окончанием срока службы персонала Регулярной программы по состоянию на 31 декабря 2004 года оцениваются в 13,7 млн. долл. (13,7 млн. долл. на 31 декабря 2003 года). Сметные выплаты в связи с прекращением и окончанием срока службы основаны на статистических данных за последние шесть лет. Другие сметы выплат в связи с увольнением основаны на

фактических выплатах сотрудникам категории специалистов по состоянию на 31 декабря 2004 года и рассчитаны по среднестатистическому уровню выплат такого рода.

Выплаты в связи с окончанием срока службы, к которым относятся выходное пособие, пособие на репатриацию, оплата расходов по перевозке личного имущества, оплата путевых расходов при увольнении и оплата дней накопившегося отпуска в текущем году, составили сумму в 1 432 907 долл. (791 699 долл. в 2003 году).

b) Выплаты после выхода на пенсию

Условные обязательства, связанные с расходами по медицинскому страхованию пенсионеров, которые Организации, возможно, придется понести в будущем, определены в результате актуарной оценки. По итогам выполненной актуарной оценки условные обязательства по медицинским пособиям на будущие годы (включая медицинские и зубоорачебные услуги) оцениваются в 32,4 млн. долл. (28,2 млн. долл. в 2003 году). Эти обязательства охватывают всех сотрудников ИКАО.

Медицинским страхованием обеспечиваются имеющие на то право пенсионеры. В текущем году на медицинские пособия для всех пенсионеров соответствующей категории в рамках Регулярной программы было выплачено 628 000 долл. (567 000 долл. в 2003 году).

9. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ДОЛГОСРОЧНОЙ АРЕНДЕ

По состоянию на 31 декабря 2004 года Организация обязана была выплачивать в среднем приблизительно 3,5 млн. долл. США в год (эквивалентно 4,3 млн. кан. долл.) в течение 12 лет для погашения общей суммы обязательства в 42,3 млн. долл. США (эквивалентно 51,6 млн. кан. долл.) в качестве своей доли расходов, связанных с основной арендой, эксплуатацией и содержанием помещений Штаб-квартиры.

На 31 декабря 2004 года у Организации оставались нереализованными закупки и договоры аренды оборудования и средств, срок действия которых истекает в период 2005–2009 годов. Общая сумма обязательств по ним составляет 369 476 долл. США. Обязательства по договорам аренды телефонных систем, оборудования и фотокопировальных машин распределяются по годам следующим образом:

<u>2005</u>	<u>2006</u>	<u>2007</u>	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>ВСЕГО</u>
148 130	87 823	(в долл.) 80 982	33 147	19 394	369 476

10. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ИЗЛИШКА НАЛИЧНОСТИ

10.1 Определение излишка наличности и его ликвидация

Остаток излишка наличности, показанный в таблице V, соответствует разнице между общей суммой излишка, указанной в финансовых отчетах как остатки фондов, и взносами, причитающимися с Договаривающихся государств, а также внесенными в течение года в излишек корректировками согласно финансовому положению 6.2. Любой остаток излишка наличности на конец года, предшествующего году проведения Ассамблеи, распределяется по решению Ассамблеи.

10.2 Распределение в соответствии с разделом В резолюции А33-23

В разделе В резолюции А33-23 Ассамблея постановила распределить в течение 2004 года излишек наличности следующим образом:

- i) сумму в размере 2 062 000 долл. выделить 1 января 2004 года на реализацию Универсальной программы проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (оставшаяся часть продолжения и расширение);

- ii) сумму в размере 3 567 000 долл. выделить на частичное финансирование бюджета Регулярной программы на 2004 год с целью уменьшить взносы Договаривающихся государств.

Данные о движении сумм, зарезервированных для целей, установленных в разделе В резолюции А33-23, представлены ниже (в тыс. долл. США):

	2004	2003
Остаток зарезервированного излишка наличности на начало года	5629	8429
Выделено на Универсальную программу проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	(2062)	(1052)
Использовано для уменьшения взносов за отчетный год	<u>(3567)</u> (5629)	<u>(1748)</u> (2800)
Остаток зарезервированного излишка наличности на конец года	<u>0</u>	<u>5629</u>

10.3 Состояние излишка наличности

На 31 декабря 2004 года Организация имела излишек наличности в размере 2 983 112 долл. (в 2003 году – дефицит в размере 232 015 долл.), как показано в отчете V. В течение 2004 года распределение излишка наличности не осуществлялось.

11. УЧАСТИЕ В ОБЪЕДИНЕННОМ ПЕНСИОННОМ ФОНДЕ ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ОПФООН)

ИКАО является участником Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, учрежденного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для выплаты пенсионных пособий, пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других аналогичных пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый фонд для выплаты конкретных пособий. Финансовые обязательства Организации перед ОПФООН включают обязательный взнос по ставке, устанавливаемой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и ее долю в любом актуальном дефиците согласно статье 26 Устава фонда. Такие выплаты в погашение дефицита производятся только в том случае, когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций вводит в действие статью 26 после установления необходимости в погашении дефицита на основе оценки актуарной достаточности Фонда на дату оценки. На момент подготовки данного доклада Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не вводила в действие это положение.

12. НАЛИЧНЫЕ СРЕДСТВА И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ

По состоянию на 31 декабря 2004 года средняя процентная ставка по срочным вкладам составляла 2,26% (1,07% в 2003 году), а средний срок выплаты составлял 35 дней (51 день в 2003 году).

ФОНД РАСХОДОВ НА АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОПЕРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (АОСC)

1. Фонд расходов на административное и оперативное обслуживание (АОСC) был учрежден в соответствии с положениями статьи IX Финансовых положений ИКАО. Фонд АОСC используется для покрытия расходов на административное обеспечение и осуществление программ технического сотрудничества. Этот Фонд финансируется главным образом за счет отчислений на административные накладные расходы по линии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), целевых

фондов и соглашений об управленческом обслуживании, а также фондов Службы закупок для гражданской авиации.

2. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – ФОНД AOSC**

a) **Бюджетные сметы**

Ежегодные ориентировочные бюджетные сметы расходов на административное и оперативное обслуживание, утверждаемые Ассамблеей и впоследствии корректируемые Советом в соответствии со статьей IX Финансовых положений, продолжают действовать в течение 12 месяцев после завершения финансового года, к которому они относятся, в той мере, в какой это необходимо для выполнения обязательств, возникших в течение этого года. Совет может при определенных обстоятельствах утвердить перенос на следующий год любого свободного от обязательств остатка по бюджетной смете.

b) **Поступления в счет покрытия административных накладных расходов**

Поступления в результате возмещения административных накладных расходов отражены в статье "Прочие поступления". Административные накладные расходы относятся на счет Фонда ПРООН на основе, определяемой по согласованию с ПРООН и странами-бенефициариями. Ставки сборов за обслуживание в рамках целевых фондов и соглашений об управленческом обслуживании согласовываются с соответствующими источниками финансирования. Административные накладные расходы, относимые на счет фондов Службы закупок для гражданской авиации, рассчитываются по шкале сборов, установленной Советом для соглашений СЗГА.

c) **Распределение расходов между Регулярной программой и Фондом AOSC**

Распределению расходов между Регулярной программой и Фондом AOSC посвящено примечание 2 e) к отчетам по Регулярной программе.

3. **ВЫПЛАТЫ В СВЯЗИ С ОКОНЧАНИЕМ СРОКА СЛУЖБЫ И ВЫХОДОМ СОТРУДНИКОВ НА ПЕНСИЮ**

a) **Выплаты в связи с окончанием срока службы**

Обязательства по выплатам в связи с окончанием срока службы для персонала Фонда AOSC по состоянию на 31 декабря 2004 года оцениваются в 4,0 млн. долл. (3,4 млн. долл. на 31 декабря 2003 года). Фактическая сумма, выплаченная за год, закончившийся 31 декабря 2004 года, составила 69 529 (43 766 долл. за 2003 год).

b) **Выплаты в связи с выходом сотрудников на пенсию**

См. примечание 8 b) к отчетам по Регулярной программе.

4. **ПОКУПКА ВАЛЮТЫ НА СРОК**

Как указано в примечании 6 к финансовым отчетам по Регулярной программе, сумма в 605 719 долл., образовавшаяся в результате разницы между курсом UNORE и курсом для форвардных сделок, была записана в кредит счета расходов 2004 года по Фонду AOSC, в то время как в 2003 году счет был кредитован на 320 449 долл.

5. ЗАРЕЗЕРВИРОВАННЫЙ ИЗЛИШЕК

35-я сессия Ассамблеи санкционировала перевод 2 млн. долл. со счета накоплений Фонда AOSCF в Фонд ИСТ для частичного финансирования расходов на модернизацию финансовой и связанных с ней систем. Санкционированная сумма была соответственно зарезервирована.

6. ПРОЕКТ CAPS ВО ВЬЕТНАМЕ. НЕПОЛНОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ВЬЕТНАМА

Отчет о результатах функционирования Фонда AOSC за 2003 год включает необычную статью расходов в размере 0,54 млн. долл., относящуюся к соглашению об урегулировании, подписанному в 2002 году фирмой Tripal и ИКАО и в 2003 году правительством Вьетнама в рамках арбитражного судопроизводства, возбужденного фирмой Tripal Systems Pty. против ИКАО, которое было начато в 1992 году и касалось проекта, осуществлявшегося по линии Службы закупок для гражданской авиации во Вьетнаме. Согласно условиям урегулирования ИКАО от своего имени и от имени Вьетнама выплатила фирме Tripal 1,3 млн. долл. в порядке урегулирования претензий. В обмен фирма Tripal сняла все претензии и требования в отношении ИКАО и Вьетнама, обусловленные спором. Общая сумма понесенных ИКАО расходов в связи с данным делом составила 1,84 млн. долл., включая сумму урегулирования в 1,3 млн. долл., и рассматривалась как авансированная Вьетнаму. В сентябре 2003 года Вьетнам возместил ИКАО 1,3 млн. долл. в порядке полного погашения долга. Недостающая сумма возмещения со стороны правительства Вьетнама в размере 0,54 млн. долл. была покрыта за счет Фонда AOSC и отражена в качестве необычной статьи расходов в отчете I.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА/ФОНДЫ

1. Предназначение и финансирование специальных счетов/фондов

1.1 **Счет возмещения расходов в области аэронавигации** был создан Генеральным секретарем ИКАО в 2002 году в соответствии с финансовым положением 7.2 для осуществления продажи услуг и публикаций, относящихся к аэронавигации.

1.2 **Счет возмещения расходов в области воздушного транспорта** был создан Советом в 2001 году для финансирования поступлений и расходов, связанных с конкретными услугами, предоставляемыми Авиатранспортным управлением Договаривающимся государствам и другим сторонам.

1.3 **Фонд конференц-залов и других хозяйственных объектов** был создан Советом в 1999 году для учета поступлений и расходов, связанных с административным обеспечением, эксплуатацией и ремонтом конференц-залов, гаража и кафетерия.

1.4 **Счет электронных публикаций** был создан Генеральным секретарем ИКАО в 2002 году в соответствии с финансовым положением 7.2 для подготовки и продажи электронных публикаций.

1.5 **Счет проекта по стандартному английскому языку** был создан для совершенствования процедур связи в гражданской авиации.

1.6 **Счет стимулирования погашения задолженности** был создан в соответствии с п. 2 постановляющей части резолюции A32-27 Ассамблеи, и 33-я сессия Ассамблеи подтвердила дальнейшее осуществление данной программы в резолюции A33-27. В п. 3 постановляющей части резолюции A33-27 Ассамблеи говорится, что "выплаты, поступающие от Договаривающихся государств, имеющих задолженность за три года или более, будут откладываться на отдельный счет для финансирования расходов по осуществлению деятельности в области обеспечения авиационной безопасности и новых незапланированных проектов, связанных с безопасностью полетов, и/или повышением эффективности исполнения программ ИКАО". Средства обеспечиваются за счет переносов из излишка по Регулярной программе.

1.7 **Фонд информационных и связных технологий (ИСТ)** был создан в 2001 году в соответствии с резолюцией А33-24 Ассамблеи для модернизации финансовых систем ИКАО, совершенствования web-сайтов ИКАО и объединения файловых серверов.

1.8 **Фонд знания языка** был создан Генеральным секретарем в 2004 году в соответствии с финансовым положением 7.2 для финансирования расходов и сбора поступлений, связанных с предоставлением Аэронавигационным управлением (АНУ) Договаривающимся государствам и прочим сторонам специфических продуктов и услуг, необходимых для обеспечения знания используемого в авиации языка.

1.9 **Счет службы переводов** был создан в 2001 году для обеспечения устного и письменного перевода, предоставления типографских услуг и управления поступлениями и расходами, связанными с предоставлением таких услуг другим международным организациям, государственным учреждениям и национальным представительством.

1.10 **Счет Подготовительной комиссии международного регистра** был создан Советом в 2001 году. На 161-й сессии Совета, проходившей в декабре 2001 года, Совет принял на себя ответственность за руководство и осуществление надзора за деятельностью Подготовительной комиссии экспертов для выполнения предварительных работ, связанных с созданием полномочного органа международного регистра и управления фондами, выделяемыми для Подготовительной комиссии. Международный регистр является самофинансируемым за счет сборов с пользователей механизмом, функционирующим на основе возмещения расходов в соответствии со статьей XX(3) Авиационного протокола. Финансирование деятельности Подготовительной комиссии обеспечивается за счет добровольных взносов государств и других заинтересованных частных сторон.

1.11 **Счет услуг по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов** был создан Генеральным секретарем в 2004 году в соответствии с финансовым положением 7.2 для финансирования расходов и сбора поступлений, связанных с предоставлением Договаривающимся государствам услуг по проведению надзорных проверок по принципу "платит пользователь".

1.12 **Специальный счет проектов общественной информации** был создан Генеральным секретарем ИКАО в 2002 году в соответствии с финансовым положением 7.2, касающимся самофинансируемой деятельности Отделения внешних сношений и общественной информации ИКАО.

1.13 **Фонд эффективности/результативности** (ранее проходил как **Резервный фонд УТС**) был создан на 155-й сессии Совета для использования части годового излишка AOSCF за предыдущий год на повышение эффективности и результативности деятельности Управления технического сотрудничества.

2. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА/ФОНДЫ**

Описание соответствующих принципов приводится в разделе "Основные принципы бухгалтерского учета и финансовой отчетности – все фонды".

3. **СЧЕТ СТИМУЛИРОВАНИЯ ПОГАШЕНИЯ ЗАДОЛЖЕННОСТИ**

Ниже в таблице приводится сводка движения средств на данном счете с момента его создания.

	Остаток на 31/12/2003	Переносы и проценты	Расходы (в долл.)	Корректи- ровки	Остаток на 31/12/2004
Зарезервированный излишек					
На проверки организации контроля за обеспечением безопасности полетов (утверждено Советом на 160-й сессии)	-	-	(52 820)	278 513	225 693
На совершенствование и реализацию программ ИКАО (А34-1)	1 055 190		(477 728)		577 462
В соответствии с резолюцией А35-22 в бюджет Регулярной программы на 2005 год				1 000 000	1 000 000
Общая сумма зарезервированного излишка	1 055 190	-	(530 548)	1 278 513	1 803 155
Суммарный излишек	1 841 567	955 790		(1 278 513)	1 518 844
Общая сумма остатка фондов	2 896 757	955 790	(530 548)	-	3 321 999

4. **ФОНД ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ И РЕЗУЛЬТАТИВНОСТИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ УПРАВЛЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

В 1998 году Совет в ходе своей 155-й сессии утвердил предложение об использовании 20% излишка средств в рамках бюджета по программам АОС, накопленного за предыдущий год, в целях повышения, по мере необходимости, эффективности и результативности деятельности Управления технического сотрудничества (С-DEC 155/7). Впоследствии Совет (см. С-DEC 172/8) утвердил увеличение доли до 25%, начиная с 2003 года.

Ниже приводится информация о зарезервированном для этих целей излишке:

	(в долл.)
Остаток на 1 января 2004 года	75 092
Выделено на 2003 год в объеме 25% (излишек 115 912 долл.)	28 978
	104 070
Минус: расходы, понесенные в 2004 году	94 930
Остаток на 31 декабря 2004 года	9140

ФОНДЫ СОВМЕСТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ

1. Руководствуясь принципами, изложенными в статье XV Конвенции о международной гражданской авиации, правительства ряда стран присоединились к Датскому и Исландскому соглашениям о совместном финансировании в целях совместного покрытия расходов по аэронавигационному оборудованию и обслуживанию, предоставляемым правительствами Дании и Исландии. К ним относятся обслуживание воздушного движения, метеорологическое обслуживание, авиационная и метеорологическая службы электросвязи, а также радионавигационные средства. В настоящее время участниками упомянутых соглашений о совместном финансировании являются 23 правительства.

1.1 Правительствам Дании и Исландии компенсируется 95% фактически понесенных расходов, причем расходы, относимые на счет гражданской авиации, возмещаются за счет сборов с пользователей, а остальные затраты покрываются Договаривающимися правительствами пропорционально числу пролетов их гражданских воздушных судов между Европой и Северной Америкой, любая часть которых проходит к северу от 45° с. ш. и между 15 и 50° з. д.

2. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – ФОНДЫ СОВМЕСТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ**

a) **Метод бухгалтерского учета**

Счета ведутся в соответствии с условиями соглашений о совместном финансировании. Используются стандарты бухгалтерского учета в системе Организации Объединенных Наций, за исключением поступлений от сборов с пользователей, которые учитываются по кассовому методу.

b) **Доходы от сборов с пользователей**

Сборы с пользователей за пролеты коммерческих или частных воздушных судов в обслуживаемом районе взимаются Соединенным Королевством от имени Дании и Исландии. Собранные Соединенным Королевством суммы за вычетом административных расходов, не превышающих 5%, переводятся непосредственно Дании и Исландии. В финансовых отчетах ИКАО переведенные таким образом средства рассматриваются как поступления за год, в котором они были получены Данией или Исландией.

c) **Начисленные взносы**

Совет может начислять Договаривающимся правительствам взносы для покрытия разницы между сметными расходами на обслуживание и сметными доходами от сборов с пользователей, которая корректируется с учетом урегулирования расходов за предыдущие годы и утвержденных доходов от сборов с пользователей в текущем году. Взносы устанавливаются в соответствии с условиями соглашений и учитываются за тот год, за который они причитаются.

d) **Расходы по обслуживанию**

Расходы на текущий год рассчитываются правительствами, предоставляющими обслуживание, и утверждаются Советом. Коррективы к сметным расходам по обслуживанию за данный год утверждаются Советом и проводятся годом урегулирования расходов.

e) **Пересчет валюты**

i) **Фонд Исландского соглашения о совместном финансировании:**

- взносы Договаривающихся правительств взимаются в долларах США;
- поступления от сборов с пользователей, получаемые от Соединенного Королевства в фунтах стерлингов, переводятся в доллары США по обменному курсу, действующему на первый банковский день месяца, в котором они получены Исландией;
- расходы на обслуживание регистрируются в долларах США.

ii) Фонд Датского соглашения о совместном финансировании:

- взносы с Договаривающихся правительств взимаются в датских кронах;
- поступления от сборов с пользователей, получаемые от Соединенного Королевства в фунтах стерлингов, переводятся в датские кроны по обменному курсу для кассовых операций;
- расходы на обслуживание регистрируются в датских кронах;
- для представления в финансовых отчетах итоги операций за текущий год в датских кронах переводятся в доллары США по среднемесячному обменному курсу UNORE за данный год, а текущий остаток на конец года выражается в долларах США по курсу UNORE, действующему на 31 декабря.

3. БАЛАНС ФОНДОВ СОВМЕСТНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ

Ниже приводятся данные о балансе фондов:

	Датский фонд	Исландский фонд	(в долл.)	
			2004	2003
Оперативный дефицит	(1 375 629)	587 001	(788 628)	(2 762 661)
Резервные процентные накопления	93 240	243 767	337 007	322 508
	<u>(1 282 389)</u>	<u>830 768</u>	<u>(451 621)</u>	<u>(2 440 153)</u>

Резервные процентные накопления используются для покрытия тех расходов Организации, которые имеют место не каждый год или не связаны с текущей деятельностью по административному обеспечению соглашений.

4. СБОРЫ С ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ПОЛУЧЕНИЮ ОТ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

В соответствии с условиями соглашений о финансировании остаток сборов с пользователей, подлежащих получению от Соединенного Королевства, в этих счетах не отражен и составил на 31 декабря 2004 года около 5,6 млн. долл. США (4,6 млн. долл. США на 31 декабря 2003 года).

ФОНД ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ПРООН)

1. В рамках договоренностей ПРООН исполнение или осуществление проектов в области гражданской авиации, финансируемых ПРООН или через посредство ПРООН, может быть делегировано ИКАО.

2. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – ФОНД ПРООН**

a) **Законодательные полномочия и представление финансовой информации**

Проводимые операции должны соответствовать как Финансовым положениям ИКАО, так и требованиям ПРООН. Таблицы F и F.1 подготовлены в соответствии с форматом и директивами, предписанными ПРООН.

b) **Учет расходов**

Расходы

При учете расходов используются принципы, изложенные в примечании 2 с) раздела "Все фонды Организации". Кроме того, расходы по субподрядам учитываются на основе графика платежей, включаемого в договор с субподрядчиком. Расходы по проектам включают выплаты и непогашенные обязательства, ассигнования на которые предусмотрены в утвержденных бюджетах проектов на текущий год. Вспомогательные расходы по программе исчисляются с учетом общих расходов по проекту на основе принципов, установленных ПРООН и странами-бенефициариями.

Срочное обязательство

Срочное обязательство представляет собой обязательство, которое берется в текущем году и касается ресурсов на будущие периоды; эти обязательства не отражаются в расходах текущего года.

3. **ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА БУДУЩИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ**

На 31 декабря 2004 года имелись следующие срочные обязательства:

- a) персонал, набираемый на международной и местной основе, - 1 043 099 долл.;
- b) оборудование на сумму 1 349 474 долл. для проекта в Эквадоре;
- c) субподряд на сумму 4568 долл. по проекту в Сомали.

ПРОЧИЕ ФОНДЫ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ПТС)

1. **Целевые фонды, соглашения об управленческом обслуживании и фонды Службы закупок для гражданской авиации (СЗГА)**

Правительства и другие вкладчики могут обращаться к ИКАО с просьбой о предоставлении технического сотрудничества в реализации конкретных проектов, относящихся к гражданской авиации. Для каждого соглашения, заключаемого ИКАО с правительством или вкладчиком, учреждается специальный целевой фонд. Целевые фонды и соглашения об управленческом обслуживании охватывают широкий диапазон услуг в области технического сотрудничества, тогда как соглашения СЗГА ориентированы на услуги в области закупок. Административное обеспечение таких проектов осуществляется ИКАО, и они финансируются из фондов, выделяемых целевым порядком.

1.1 **Контракты с твердой ценой**

ИКАО заключает с Договаривающимися государствами соглашения о техническом сотрудничестве, известные как контракты с твердой ценой. Эти контракты отличаются от соглашений по линии СУО и целевых фондов в том плане, что их продолжительность незначительна, а предусмотренная контрактом сумма является фиксированной. Административный сбор рассматривается в качестве понесенных расходов и корректируется в конце срока действия контракта в целях учета избыточного или неполного возмещения фактических расходов.

2. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – ПРОЧИЕ ФОНДЫ ПТС

a) Учет поступлений

Взносы учитываются на основе кассового метода и используются для осуществления проектов в текущем и будущих периодах.

b) Учет расходов

Расходы

Учет расходов ведется в соответствии с принципами, изложенными в примечании 2 с) раздела "Все фонды Организации". Кроме того, расходы по субподрядам регистрируются на основе графика платежей, включаемого в договор с субподрядчиком или представляемого в иной форме с учетом потребностей вкладчиков. Расходы по проектам включают расходы и непогашенные обязательства, средства на покрытие которых предусмотрены в проектных сметах на текущий год.

Срочное обязательство

Срочное обязательство на будущее представляет собой обязательство, которое берется в текущем году и касается ресурсов на будущие периоды; эти обязательства не отражаются в расходах текущего года.

c) Административные накладные расходы

Административные накладные расходы, относимые на счет целевых фондов и соглашений об управленческом обслуживании, выставляются с учетом условий соглашений, заключаемых с финансирующими сторонами. Административные накладные расходы, относимые на счет фондов службы закупок для гражданской авиации, рассчитываются по шкале сборов, установленной Советом для соглашений СЗГА.

Административные накладные проводятся как расходы.

d) Политика хеджирования в отношении СЗГА

Заказ-наряды на поставки, относящиеся к соглашениям по линии СЗГА и СУО, иногда выражаются в иной валюте, чем доллары США. В целях ограничения влияния колебаний валюты в 2003 году была принята политика хеджирования, в соответствии с которой в случаях возможного влияния валютных колебаний на финансовое положение закупаются фонды в валюте обязательства на момент размещения заказ-наряда. Прибыли или убытки от обмена валюты считаются эквивалентными разнице между обменным курсом ООН и наличным курсом валюты, действующим на дату закупки фондов.

3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА БУДУЩИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ

В течение года были взяты следующие обязательства на будущие финансовые периоды:

- a) Бразилия (СЗГА) – всего 4 303 227 долл.;
- b) региональный проект (REDDIG) (СУО) – всего 925 056 долл.;
- c) Индия (СУО) – всего 440 000 долл.;
- d) Бразилия (СУО) (ДАС) – всего 103 149 долл.;
- e) Бразилия (СУО) (DECEA) – всего 82 531 долл.;
- f) региональный проект (Азия) – всего 25 000 долл.;
- g) региональный проект (COSCAP) УЕМОА (СУО) – всего 19 858 долл.;
- h) Целевой фонд для Боснии и Герцеговины – всего 4568 долл.

Эти заказ-наряды не проведены по счетам за текущий год.

По состоянию на 31 декабря 2004 года сумма обязательств в отношении персонала, нанимаемого на международной и местной основе по линии целевых фондов и СУО, составила 8 802 802 долл.

4. ВЛИЯНИЕ ХЕДЖИРОВАНИЯ НА СЗГА

В течение 2004 года в целях хеджирования определенных заказ-нарядов было закуплено 1 669 124 евро; из этой суммы 1 251 843 евро оставались захеджированными на 31 декабря 2004 года. Кроме того, по хеджам предыдущих лет на 31 декабря 2004 года имелись валютные остатки в размере 2 155 431 евро и 740 855 кан. долл. Вследствие хеджирования соответствующие обязательства не будут зависеть от дальнейших прибылей или убытков, обусловленных колебаниями валют.

МЕХАНИЗМЫ ИКАО

1. Назначение фондов

1.1 Целевой фонд авиационной безопасности

1.1.1 Для финансирования деятельности в рамках программы в области авиационной безопасности были созданы целевые фонды авиационной безопасности (AVSEC) для получения добровольных взносов от Договаривающихся государств. В 2002 году Совет утвердил План действий в области авиационной безопасности (ПДАБ), включающий в себя 13 проектов, подлежащих финансированию из средств целевых фондов авиационной безопасности. Деятельность, касающаяся проектов ПДАБ, финансируется из общих и специальных фондов в рамках целевых фондов авиационной безопасности. ПДАБ включает:

- i) Целевой фонд авиационной безопасности, созданный в соответствии с принятым в 1989 году Советом решением в целях оказания технической, финансовой и материальной помощи государствам в области авиационной безопасности (AVSEC);
- ii) Специальные фонды, созданные до 2001 года, для размещения взносов, полученных от Договаривающихся государств на конкретные (специальные) виды деятельности; и
- iii) Фонд расширенного механизма AVSEC, созданный в 2001 году в соответствии с резолюцией A33-1 Ассамблеи, настоятельно призывающей все Договаривающиеся государства делать взносы финансовыми средствами или людскими ресурсами в созданный ИКАО механизм AVSEC для поддержки и усиления борьбы с терроризмом и незаконным вмешательством в деятельность гражданской авиации и поручающей Совету разработать предложения и принять соответствующие решения по обеспечению более устойчивого финансирования деятельности ИКАО в области авиационной безопасности.

1.1.2 Административные и вспомогательные расходы, связанные с осуществлением деятельности в рамках целевых фондов AVSEC и не предусмотренные целевыми фондами, относятся на счет Регулярной программы.

1.2 Фонд Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов

1.2.1 Фонд Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (УППКБП) был вначале создан в 1995 году для сбора добровольных взносов государств, предназначенных для проведения оценки организации контроля за обеспечением безопасности полетов гражданской авиации в государствах, запросивших проведение таких оценок. В результате принятия Ассамблеей резолюции A32-11 Программа оценки контроля за обеспечением

безопасности полетов из добровольной стала обязательной программой проведения на регулярной основе проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов и с 1 января 1999 года была переименована в Универсальную программу ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов. С 1999 года по 31 декабря 2002 года целевой фонд, который служит источником финансового обеспечения осуществления этой Программы, существует благодаря добровольным взносам государств, которые выделяют средства на финансирование конкретных должностей специалистов по контролю за обеспечением безопасности полетов в Секретариате, а также в целях осуществления этой Программы и других конкретных мероприятий в ее рамках. Этот целевой фонд управляется совместно с Регулярной программой и функционирует отдельно от Программы технического сотрудничества без каких-либо сборов на покрытие накладных расходов по выполняемым проектам. Накладные расходы по выполняемым проектам относятся на счет Регулярной программы.

1.2.2 33-я сессия Ассамблеи (п. 8 постановляющей части резолюции А33-8) поручила Генеральному секретарю провести исследования относительно расширения программы, в частности с целью проведения проверок ключевых элементов Приложения 13 "*Расследование авиационных происшествий и инцидентов*". В марте 2002 года Совет утвердил предложение о том, что при условии выполнения любых условий, оговоренных правительствами-донорами, средства, остающиеся в фонде УППКБП, подлежат использованию для финансирования подготовительной деятельности и распространения сферы проверок на все положения Приложения 13, и о том, что эта работа будет начата в 2003 году.

1.3 Фонд механизма реализации целей ИКАО

1.3.1 31-я сессия Ассамблеи одобрила новую политику в области технического сотрудничества, предусматривающую создание механизма финансирования с целью предоставления дополнительных средств для осуществления технического сотрудничества, которые могут направляться на проведение запланированных мероприятий по обеспечению внедрения Стандартов и Рекомендуемой практики (SARPS) и аэронавигационных планов (АНП). Размеры административных накладных расходов оговариваются с донорами.

1.3.2 На 148-й сессии (С-DEC 148/5) Совет утвердил объединение фонда авиационной технической подготовки, созданного в соответствии с резолюцией А16-7 Ассамблеи, с механизмом реализации целей ИКАО.

2. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – МЕХАНИЗМЫ ИКАО

Применимые принципы излагаются в разделе "Основные принципы бухгалтерского учета и финансовой отчетности – все фонды".

3. ВЗНОСЫ НАТУРОЙ

Ниже указывается стоимость взносов натурой, внесенных государствами по каждой группе фондов:

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
Фонд авиационной безопасности	889 311 долл.	464 459 долл.
Фонд Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	162 000 долл.	120 000 долл.

ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ (ММФБП)

1. Фонд ММФБП был учрежден Советом в 2002 году в соответствии с принципами и указаниями, содержащимися в резолюции А33-10 Ассамблеи, с целью финансирования проектов, связанных с обеспечением безопасности полетов, для реализации которых государства не могут иным образом предоставить или получить необходимые финансовые средства. В декабре 2002 года на 4-м заседании 167-й сессии Совет утвердил Административный устав ММФБП. ММФБП функционирует в рамках существующей правовой структуры ИКАО и в соответствии с принципами Административного устава ММФБП и резолюции А33-10 Ассамблеи (*Создание международного механизма финансирования в целях безопасности полетов*).

ПРОЧИЕ ФОНДЫ

1. Цель и финансирование фондов

- a) **Фонд административных сборов по соглашениям о совместном финансировании** был учрежден Советом (С-DEC 136/22) с целью полного возмещения расходов Организации, связанных с предоставлением средств и обслуживания для административного обеспечения Датского и Исландского соглашений о совместном финансировании посредством взимания административного сбора.
- b) **Фонд арабского языка** содержит финансовые взносы отдельных Договаривающихся государств, предназначенные для покрытия расходов, связанных с расширением использования арабского языка в ИКАО.
- c) **Фонд китайского языка** содержит остаток средств, поступивших от правительства Китайской Народной Республики на оказание помощи в финансировании Китайской секции в ИКАО.
- d) **Фонд премии имени Эдварда Уорнера** был учрежден для покрытия расходов, связанных с присуждением премии лицам или организациям, которые внесли выдающийся вклад в развитие международной гражданской авиации.
- e) **Фонд программы помощников экспертов (Франция)** был создан в 1979 году в рамках программы помощников экспертов по линии технического сотрудничества на основе подписанного с правительством Франции соглашения о предоставлении и финансировании должностей помощников экспертов.
- f) **Фонд почетной премии Аэронавигационной комиссии (АНК) ИКАО** был утвержден Советом в 1999 году для учрежденной АНК почетной премии Аэронавигационной комиссии ИКАО. Эта премия присуждается раз в два года отдельному лицу или коллективу, которые, по мнению Аэронавигационной комиссии, внесли выдающийся вклад в деятельность Комиссии, в том числе в ее группах экспертов, исследовательских группах, на всемирных совещаниях или иным надлежащим образом.
- g) **Фонд финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (Япония)** был создан в 1988 году в соответствии с заключенным с правительством Японии соглашением о предоставлении и финансировании должностей младших сотрудников категории специалистов в ИКАО.
- h) **Фонд программы помощников экспертов (Нидерланды)** был создан в 1999 году в рамках программы помощников экспертов по линии технического сотрудничества на основе подписанного с правительством Нидерландов соглашения о предоставлении и финансировании должностей помощников экспертов.

- i) **Фонд системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике** был создан в 1995 году для учета финансовых операций в соответствии с положениями Соглашения о совместном финансировании системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике, подписанного ИКАО с шестью Договаривающимися правительствами. Этот фонд предназначен для учета эксплуатационных и оперативно-технических расходов, оговоренных в Соглашении, и их возмещения через посредство сборов с пользователей, взимаемых за все пролеты гражданских воздушных судов в Северной Атлантике, как они определены в статье VII Датского и Исландского соглашений о совместном финансировании.
- j) **Фонд финансирования должностей младших сотрудников категории специалистов (Республика Корея)** был создан в 1991 году в соответствии с подписанным с правительством Республики Корея соглашением о предоставлении и финансировании должностей младших сотрудников категории специалистов в ИКАО.

2. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ – ПРОЧИЕ ФОНДЫ**

Фонд системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике

a) **Основы бухгалтерского учета**

Счета ведутся в соответствии с условиями соглашения о совместном финансировании. Применяемые в системе Организации Объединенных Наций нормы бухгалтерского учета соблюдаются во всех случаях, кроме учета поступлений от сборов с пользователей, которые фиксируются по кассовому методу.

b) **Доходы от сборов с пользователей**

Сборы с пользователей за пролеты коммерческих или частных воздушных судов в обслуживаемом районе взимаются Соединенным Королевством от имени Ирландии, Исландии, Канады, Португалии и Соединенного Королевства. Собранные Соединенным Королевством суммы за вычетом административных расходов, не превышающих 5%, переводятся непосредственно ИКАО для распределения среди заинтересованных сторон. В финансовых отчетах переведенные таким образом средства рассматриваются как поступления за год, в котором они были получены ИКАО.

c) **Расходы по обслуживанию**

Расходы на текущий год рассчитываются Ирландией, Исландией, Канадой, Португалией и Соединенным Королевством. Коррективы к сметным расходам по обслуживанию за данный год проводятся годом урегулирования счетов.

d) **Пересчет валюты**

Поступления от сборов с пользователей, получаемые от Соединенного Королевства в фунтах стерлингов, переводятся в доллары США по обменному курсу для кассовых операций.

Расходы на обслуживание регистрируются в долларах США.

Прочие фонды, исключая фонд системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике

- а) Применимые принципы излагаются в разделе "Основные принципы бухгалтерского учета и финансовой отчетности – все фонды".

3. СБОРЫ С ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ПОЛУЧЕНИЮ ОТ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

По состоянию на 31 декабря 2004 года остаток сборов с пользователей, подлежащих получению от Соединенного Королевства в соответствии с Соглашением о совместном финансировании системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике, составлял около 86 000 долл. США (по состоянию на 31 декабря 2003 года – 395 000 долл. США). В этих счетах данные суммы не отражены.

ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА АССАМБЛЕЕ
О РЕВИЗИИ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ
МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ
2004 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункт
ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ	
ВВЕДЕНИЕ	1
МАСШТАБЫ ПРОВЕРКИ	4
ИТОГИ ФИНАНСОВОГО АУДИТА	9
ЗАМЕЧАНИЯ, ВОЗНИКШИЕ ПО ИТОГАМ ПРОВЕРКИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА 2004 ГОД	
Проекты технического сотрудничества	19
Информационные технологии	49
ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ	59

ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ

Финансовые отчеты и заключение по итогам ревизии.

1. Заключение по итогам ревизии финансовых отчетов за 2004 год представлено без оговорок.

2. Мы испытываем некоторую обеспокоенность в связи с представлением финансовых отчетов, приложений и примечаний, а также применением принципов бухгалтерского учета. Поэтому мы рекомендуем Секретариату провести рассмотрение и внести необходимые изменения в финансовые отчеты, примечания и принципы бухгалтерского учета с целью обеспечить ясное и четкое представление материальной информации с учетом общих потребностей большинства пользователей. Для этого мы предлагаем Секретариату разработать план действий на период не более трех лет. Если Совет согласится с таким подходом, мы готовы оказать Секретариату помощь в выполнении этой задачи.

3. Проверка за отчетный год показала наличие ограниченного прогресса в установлении и обнародовании соответствующих процедур и практики точной инвентаризации материальных запасов. Кроме того, мы по-прежнему обеспокоены тем, что в Организации не существует необходимых механизмов контроля за сохранностью материальных ресурсов. Таким образом, Организация по-прежнему не соблюдает требований UNSAS об обнародовании информации.

Проекты технического сотрудничества.

4. Мы удостоверились в том, что руководство проектами технического сотрудничества, которые были рассмотрены в ходе контрольной проверки, осуществляется согласно правилам и процедурам ИКАО, однако в целом достигнут лишь ограниченный прогресс в выполнении наших рекомендаций за 2002 год. По-прежнему не выполнены конкретные пожелания в докладе 2002 года, в частности о необходимости совершенствования документации по обоснованию проектов, включая анализ рисков и вспомогательную информацию для установления ставки сборов на накладные расходы, а также необходимость формализации подхода к мониторингу и отчетности по мероприятиям и результатам проектов.

5. Мы также отметили, что Управлению технического сотрудничества необходимо адаптировать свою деятельность с учетом меняющихся условий и постоянно возникающих новых вызовов в сфере руководства проектами технического сотрудничества. Вместе с тем нас беспокоит отсутствие сводной политики в области технического сотрудничества, включая коммерческий подход. Мы отметили, что некоторые производственные процессы требуют адаптации в целях надлежащего обеспечения управления процессами ТС.

Модернизация финансовых информационных систем.

6. В ИКАО давно признается необходимость модернизации финансовой информационной системы. В Организации используется консервативный подход при рассмотрении альтернативных вариантов модернизации финансовых систем, и в отчетном году была проделана большая работа по оценке возможных закупочных решений и изучению возможности установления партнерских связей с другой организацией системы ООН.

7. В соответствии с резолюцией A35-32 Ассамблеи мы установили, что расходы в сумме 167 252 долл., понесенные в 2004 году в связи с модернизацией финансовой и смежных систем, были надлежащим образом отнесены на счет фонда информационных и связанных технологий.

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад содержит результаты ревизии Международной организации гражданской авиации (ИКАО), проведенной внешним ревизором Организации.
2. Настоящий доклад содержит замечания и рекомендации, вытекающие из результатов проведенной нами ревизии финансовых отчетов Организации, проверки правильности ведения операций и хода осуществления отдельных программ и видов деятельности.
3. Настоящий доклад и заключение по итогам ревизии подготовлены на английском языке. Мы провели ревизию финансовых отчетов ИКАО, представленных на английском языке.

МАСШТАБЫ ПРОВЕРКИ

Масштабы финансового аудита за отчетный год.

4. Масштабы проверки были определены в соответствии со статьей XIII Финансовых положений ИКАО и с учетом дополнительного круга полномочий, регламентирующего проведение внешней проверки и приведенного в приложении к упомянутым Положениям.

5. Проверка была выполнена в соответствии с едиными нормами проведения ревизии, принятыми Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, и с соблюдением международных аудиторских стандартов. Эти стандарты требуют планировать и проводить проверку таким образом, чтобы иметь достаточные гарантии отсутствия существенных искажений в финансовых отчетах. Проверка предусматривает изучение на выборочной основе подтверждающей документации и информации в финансовых отчетах. Проверка также включает оценку используемых принципов бухгалтерского учета и значительных допущений, принятых руководством, а также анализ общей формы представления финансовой отчетности.

6. Каких-либо ограничений масштабов нашей проверки не устанавливалось, и мы получили всю информацию и все разъяснения, которые считались необходимыми в существующих обстоятельствах.

7. В докладе затрагиваются только те представляющие интерес для руководства вопросы, на которые мы обратили внимание в ходе проверки.

Масштабы проверки производственной деятельности в текущем году.

8. Масштабы нынешней проверки производственной деятельности предусматривали оценку хода выполнения наших рекомендаций, высказанных в 2002 году по вопросам руководства проектами в Управлении технического сотрудничества, а также модернизации финансовых информационных систем. Нам хотелось выяснить, в какой степени выполняются эти рекомендации.

ИТОГИ ФИНАНСОВОГО АУДИТА

Заключение по итогам ревизии финансовых отчетов за 2004 год представлено без оговорок.

9. Финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2004 года, были представлены нам Генеральным секретарем для проверки в соответствии с пунктом 12.4 Финансовых положений ИКАО. Заключение по итогам ревизии финансовых отчетов за 2004 год представлено без оговорок. Доклад ревизора будет выпущен после утверждения финансовых отчетов Организации Советом.

Доклад о выборе и изменении принципов бухгалтерского учета.

10. Мы должны представить свои заключения относительно выбора руководством принципов бухгалтерского учета, последовательности в применении этих принципов и полноты финансовых отчетов Организации, которые затрагивают смежные вопросы. Наши замечания в сводном виде представлены ниже.

Изменение принципов бухгалтерского учета – UNSAS 29 i).

a) В апреле 2004 года были внесены изменения в пункт 29 i) Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (UNSAS) "Курсовая разница применительно к договорам форвардных валютных сделок или другим финансовым документам". К концу проведения нашей проверки это важное изменение принципов бухгалтерского учета было введено в практику работы Финансового отдела. Новый принцип бухгалтерского учета позволил признать резерв в размере 10 976 055 долл. и нереализованные доходы, связанные с срочными валютными сделками, не исполненными по состоянию на 31 декабря 2004 года. Мы удовлетворены представлением финансовых отчетов.

ИКАО следует пересмотреть свою политику в области бухгалтерского учета, включив положение о длительных задержках с поступлением начисленных взносов.

b) При ознакомлении с финансовыми отчетами была выявлена проблема задержек с поступлением сумм, причитающихся к получению и возмещению, и влияния этих сумм на финансовое положение Организации. Однако какого-либо положения о задержках с поступлением начисленных взносов не имеется. Пункт 33 UNSAS предусматривает, что Организация может иметь положение о задержках с поступлением причитающихся взносов. Мы рекомендуем, чтобы ИКАО пересмотрела свою политику в области бухгалтерского учета, включив положение о длительных задержках с поступлением начисленных взносов, что позволит более объективно отражать финансовое положение Организации. Нам известно, что Совет уже рассмотрел этот вопрос, и он решил не менять свою политику в области бухгалтерского учета. Тем не менее мы считаем своим долгом доложить об этом.

Данные о стоимости предметов длительного пользования по-прежнему не указывались в финансовых отчетах за 2004 год.

c) Организация не соблюдает требований UNSAS о включении в примечание к финансовым отчетам данных о стоимости предметов длительного пользования. Отмеченные недостатки механизмов внутреннего контроля влияют на точность и полноту данных об инвентарных запасах. Об этих недостатках говорится ниже в разделе "Серьезные недостатки в системе внутреннего контроля".

Практика регистрации поступлений от продаж изданий не отвечает требованиям UNSAS.

d) В пункте 37 UNSAS говорится, что поступления по статье "*Разные/прочие поступления*" должны регистрироваться нарастающим итогом. Продажа изданий подпадает под это определение, и поэтому ИКАО следует использовать метод регистрации нарастающим итогом. ИКАО располагает необходимыми системами и практикой для выполнения этих требований. По состоянию на 31 декабря 2004 года сумма неучтенных причитающихся к получению поступлений от продажи изданий составляла 345 090 долл. ИКАО также следует предусмотреть соответствующие положения о сомнительных счетах, что позволит иметь объективную картину финансового положения Организации. По состоянию на 31 декабря 2004 года суммы на сомнительных счетах оцениваются в 139 000 долл.

Финансовые отчеты необходимо упростить и регулировать их единым сводом принципов бухгалтерского учета.

11. На протяжении ряда лет в ИКАО было создано множество новых фондов, более или менее значительных в контексте финансовых отчетов ИКАО. Одновременно менялись принципы бухгалтерского учета и формы их применения. Как представляется, финансовые отчеты Организации отражают различия в политике учета и финансовой отчетности применительно к разным фондам. Пункт 14 UNSAS требует представления ясной и четкой информации о любых использованных принципах бухгалтерского учета. Согласно общепринятой практике финансовые отчеты должны регулироваться единым сводом принципов бухгалтерского учета. Кроме того, информация должна представляться последовательно на всем протяжении финансового отчета с одинаковым количеством цифр значащего разряда для упрощения отчетности. Финансовые отчеты не должны содержать всей информации, которая может потребоваться пользователям для принятия экономических решений, поскольку они имеют доступ к другим источникам информации.

<p>Секретариату следует разработать план действий по пересмотру финансовых отчетов, примечаний к ним и принципов бухгалтерского учета. Внешний ревизор готова оказать помощь в выполнении этой задачи.</p>	<p>12. У нас возникли определенные проблемы с форматом представления финансовых отчетов, приложений и примечаний, а также применением принципов бухгалтерского учета. Поэтому мы рекомендуем Секретариату провести рассмотрение и внести необходимые изменения в финансовые отчеты, примечания и принципы бухгалтерского учета, с тем чтобы обеспечить ясное и четкое представление материальной информации, отвечающей общим интересам большинства пользователей. Для этого мы предлагаем Секретариату разработать план действий на период не более трех лет. В случае согласия Совета мы готовы оказать Секретариату помощь в выполнении этой задачи.</p>
<p>Серьезные недостатки в системе внутреннего контроля.</p>	<p>13. Возможно, мы представим руководству письменные рекомендации о других изменениях с целью улучшить существующие механизмы внутреннего контроля в области бухгалтерского учета или практику финансового учета и отчетности. Вместе с тем в соответствии с обычной практикой ниже мы приводим наиболее существенные замечания и рекомендации.</p>
<p>Следует улучшить контроль за инвентарными запасами предметов одноразового и длительного пользования.</p>	<p>a) В течение последних 10 лет мы отмечали серьезные недостатки механизмов внутреннего контроля за инвентарными запасами в ИКАО и докладывали о них. Как показала нынешняя проверка, достигнут определенный прогресс в разработке и внедрении надлежащих процедур и практики, необходимых для получения точной информации об инвентарных запасах. Вместе с тем выражается озабоченность в связи с тем, что Организация по-прежнему не ввела необходимых средств контроля для охраны материальных ценностей в соответствии с требованиями UNSAS.</p>
<p>Секции COS не следует более задерживать утверждение и выпуск новой процедуры.</p>	<p>b) Секция обслуживания помещений и конференций (COS) совместно с Финансовым отделом рассмотрели процедуры управления запасами предметов длительного пользования. Нас попросили прокомментировать их, и наши замечания были учтены при последующем пересмотре этих процедур. Тем не менее, на момент завершения проверки указанный документ по-прежнему оставался проектом. Поэтому он не был утвержден, разослан и внедрен в рамках Организации. Мы считаем, что Секции COS не следует более задерживать утверждение и выпуск упомянутых процедур.</p>
<p>Трудности с выверкой данных инвентаризации.</p>	<p>c) Инвентаризация была начата 10 января и закончена 12 апреля 2005 года. Официальные лица сообщили нам, что эта задержка была связана с нехваткой персонала, вызванной бюджетными трудностями, отсутствием ясности в отношении предмета инвентаризации и объемом работы по корректировке инвентарных списков по итогам проверки. Эта задержка отразилась на движении материальных средств, и поэтому возникли трудности при выверке и подтверждении достоверности данных инвентаризации.</p>
<p>Внесение многочисленных корректировок в инвентарные списки.</p>	<p>d) Количество корректировок, внесенных в инвентарные списки по итогам подсчета материальных запасов, свидетельствует о том, что в течение года не проводилось своевременного ввода и/или проверки информации в базе данных. Поэтому Секции COS необходимо ввести системы и практику, позволяющие на ежегодной основе производить выверку движения, списания и приобретения материальных запасов. Благодаря этому процесс инвентаризации будет занимать не так много времени, а информация в базе данных станет более достоверной. Мы также отметили, что предметы могут вноситься в базу данных без указания их стоимости и/или вносятся COS без полной информации.</p>

Списание предметов не всегда своевременно оформлялось.

e) Мы отметили, что списание предметов не всегда оформлялось своевременно, особенно предметов в региональных бюро. Информация о списании с разрешения Совета по контрактам не направляется непосредственно в COS для ввода данных. Секция COS должна иметь возможность в любое время сверить информацию о списании с соответствующей документацией. Кроме того, данные о списании не заносятся в реестр сразу же по признанию того или иного предмета непригодным к использованию, подлежащим утилизации или продаже. Секция COS должна своевременно получать доступ к такой информации, так как она непосредственно влияет на полноту и точность инвентарных ведомостей.

Процесс выверки позволит уменьшить количество ошибок при вводе данных.

f) Наконец, вводимые данные не рассматриваются. Существующая система не предусматривает автоматической выверки, и поэтому этот процесс должен выполняться вручную лицом, не являющимся сотрудником по обработке информации в базе данных. Процесс выверки уменьшит возможность ошибок при вводе данных.

14. Мы пришли к выводу, что требуются незамедлительные дополнительные усилия всех заинтересованных сторон для подготовки точных инвентарных данных о предметах длительного пользования для более эффективного распоряжения этими запасами и обеспечения соответствия требованиям UNSAS.

Выявленные в ходе проверки нескорректированные различия являются незначительными в чистом виде.

15. Обычно по итогам ревизии вносятся коррективы, которые, по нашему мнению, могут затронуть процессы финансовой отчетности в индивидуальном порядке или в совокупности. В ревизии за отчетный год нескорректированные различия по итогам проверки не являются значительными в чистом виде, и о них было доложено руководству.

Расхождений во мнениях с руководством не было.

16. Мы должны докладывать о разногласиях с руководством по вопросам проведения ревизии, бухгалтерского учета или представления данных, которые в индивидуальном порядке или в совокупности могут иметь существенные последствия для финансовых отчетов или доклада о ревизии, причем независимо от того, удалось ли удовлетворительно разрешить эти разногласия. Таких разногласий не было.

Мы не выявили проблем, связанных с мошенничеством и незаконными актами.

17. Мы также должны докладывать о случаях мошенничества и незаконных актах, затрагивающих старших руководителей, и о случаях мошенничества и незаконных актах (совершенных старшими руководителями или другими сотрудниками), которые вызвали существенное искажение финансовых отчетов. В соответствии с положениями пункта 240 Международных стандартов аудита при проведении проверки мы учитывали возможность того, что мошеннический акт или достаточно существенная ошибка могут отразиться на нашем заключении по финансовым отчетам. В ходе проверки не было выявлено каких-либо проблем, связанных с мошенничеством и/или ошибкой, которое следовало бы довести до сведения руководства.

Мы согласны с заключениями и оценками, представленными руководством.

18. Подготовка финансовых отчетов требует использования бухгалтерских оценок. Некоторые оценки играют особо важную роль в связи с характером финансовых отчетов и возможностью того, что реальные события будут значительно отличаться от ожиданий руководства. Наиболее серьезные допущения связаны с неисполненными обязательствами, оценками стоимости услуг за текущий год, окончанием срока службы и выплатами и льготами после выхода на пенсию. При определении обоснованности этих оценок мы рассматривали вспомогательные рабочие документы, проводили пересчет, при необходимости консультировались с внешними сторонами и выполняли такие другие проверки и процедуры, какие считались необходимыми в конкретных обстоятельствах. Мы согласны с заключениями руководства и считаем, что они подтверждены подкрепляющими доказательствами.

ЗАМЕЧАНИЯ, ВОЗНИКШИЕ ПО ИТОГАМ ПРОВЕРКИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА 2004 ГОД

Последующие действия в отношении нашего доклада за 2002 год об управлении проектами технического сотрудничества

Масштабы проверки

19. В рамках проверки основное внимание уделялось ходу выполнения Управлением технического сотрудничества (УТС) наших рекомендаций в докладе за 2002 год. Мы рассмотрели выборку из 10 проектов, осуществление которых было начато в 2003 и 2004 гг. Выборка была составлена таким образом, чтобы обеспечить репрезентативность большинства типов фондов (соглашения об управленческом обслуживании, целевые фонды, Служба закупок для гражданской авиации и Программа развития Организации Объединенных Наций), руководство проектами четырьмя региональными секциями технического сотрудничества, а также другими секциями УТС. Выезды на места не производились.

20. В порядке исторической справки к нашим замечаниям мы сочли необходимым включить в настоящий доклад раздел, посвященный эволюции Программы ТС, введению коммерческого подхода и его влиянию на руководство проектами.

Замечания

Эволюция Программы ТС

21. В нашем докладе за 2002 год мы рассмотрели вопрос о влиянии новых тенденций в области технического сотрудничества. Отмечались диверсификация источников финансирования и необходимость корректировки деятельности УТС с учетом меняющихся условий.

На протяжении последних лет УТС определило несколько элементов, необходимых для обеспечения полной реализации нового подхода.

22. Вопросы новой политики в области технического сотрудничества, а также коммерческого подхода рассматривались в многочисленных рабочих документах, представленных Совету. В течение ряда лет УТС удалось определить несколько элементов, необходимых для полной реализации нового подхода. Ассамблея одобрила принципиальные изменения Программы технического сотрудничества, которые предоставили УТС определенную свободу действий.

УТС представило бизнес-план, содержащий обзор нынешней ситуации и изменившихся условий.

23. Самые последние изменения были предложены в январе 2004 года, когда по просьбе Совета УТС представило бизнес-план, подготовленный внешним консультантом. Этот план содержал обзор нынешнего положения УТС и меняющихся внутренних и внешних условий. Кроме того, в бизнес-плане определены принципиальные элементы, необходимые для реализации коммерческого подхода, которые представлены в виде приводимых ниже шести стратегических целей, сформулированных с учетом изменений и вызовов:

УТС представило шесть стратегических целей, сформулированных с учетом изменений и вызовов.

- *совершенствование модели функционирования Управления технического сотрудничества путем пересмотра отдельных финансовых и производственных процессов;*
- *активизация сотрудничества и укрепление связей с официальными учреждениями-донорами путем пересмотра коммерческих правовых рамок, используемых в отношениях с двусторонними организациями, и укрепление ресурсной базы для развития долгосрочных отношений;*

- активизация сотрудничества с полномочными органами гражданской авиации в странах, осуществляющих донорские отношения на двусторонней основе, в целях увеличения доли Управления технического сотрудничества в будущей финансовой помощи индустрии гражданской авиации развивающихся стран;
- активизация сотрудничества и укрепление связей с многосторонними организациями и учреждениями системы ООН, главным образом в рамках проектов, не требующих проведения открытых конкурсных торгов – то есть, как правило, в рамках соглашений об управленческом обслуживании;
- предоставление услуг представителям частного сектора, особенно когда техническое сотрудничество нацелено на многие виды деятельности, ранее осуществлявшиеся национальными полномочными органами гражданской авиации, а теперь проводимые организациями частного сектора; и
- активизация сотрудничества с компаниями частного сектора в тех случаях, когда это отвечает интересам государств-реципиентов.

В бизнес-план был также включен рассчитанный на три года предварительный план действий по реализации этих стратегических задач в деятельности УТС.

Бизнес-план не был утвержден в целом, а план действий так и не был реализован.

24. Как информировало нас руководство, представленный Совету бизнес-план не был утвержден в целом, а план действий так и не был реализован. Тем не менее по итогам обсуждения этого бизнес-плана и представленных УТС дополнительных рабочих документов в 2004 году был одобрен ряд изменений, предложенных Генеральным секретарем. В резолюции А35-20 Ассамблея уточнила новую политику УТС, санкционировав предоставление Организацией содействия публичным или частным негосударственным организациям, занимающимся гражданской авиацией, и призвала государства и других партнеров по обеспечению развития, включая представителей отрасли и частный сектор, вносить вклад в реализацию проектов технического сотрудничества.

Резолюции А35-20 и 21 уточнили новую политику УТС и расширили сферу деятельности УТС.

25. Кроме того, резолюцией А35-21 Ассамблея расширила сферу деятельности ИКАО в области технического сотрудничества за счет включения в Программу технического сотрудничества предоставление по запросу услуг негосударственным организациям (публичным или частным), которые выполняют проекты в государствах в области гражданской авиации. Эти изменения необходимы для соблюдения существующих положений и правил ИКАО, и Ассамблея поручила Генеральному секретарю в индивидуальном порядке участвовать в утверждении таких проектов технического сотрудничества.

В Программу технического сотрудничества было внесено несколько изменений, однако в сводном виде политики ТС, как представляется, не существует.

26. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что, несмотря на изменения, которые на протяжении ряда лет принимались и вносились в Программу технического сотрудничества, сводной политики в области ТС, как представляется, не существует. Кроме того, существующие производственные процессы, а также некоторые руководства, по-видимому, требуют обновления в целях адекватной поддержки руководства проектами в соответствии с новым коммерческим подходом. Например, Закупочный кодекс ИКАО был пересмотрен УТС в 1999 году. Обновленная редакция была подготовлена УТС в 2002 году и обсуждена Группой по рассмотрению процедур закупок ИКАО (PPRG) в 2003 году. В ходе этой работы УТС, Юридическое управление и Отделение по оценке программ, ревизии и анализу управленческой деятельности (ЕАО) подготовили и представили замечания по новой редакции документа. Однако до сих пор действует версия 4 Закупочного кодекса, датированная 1994 годом.

После нашей последней проверки УТС, как представляется, по-прежнему сталкивается с теми же проблемами в руководстве проектами.

27. В 2004 году УТС участвовало в более чем 200 проектах в порядка 100 странах. В связи с меняющимися условиями в области технического сотрудничества за прошедшие годы значительно возросли масштабы, сложность и продолжительность проектов. После нашей последней проверки УТС, как представляется, по-прежнему сталкивается с теми же проблемами в руководстве проектами. Большинство проектов, осуществляемых в рамках Программы технического сотрудничества, финансируется самими государствами или финансовыми организациями от их имени. Условия, при которых финансируется помощь гражданской авиации из различных источников, могут варьироваться и должны рассматриваться в индивидуальном порядке с учетом специфики ситуации, о которой говорится в предыдущих пунктах.

Прогресс, достигнутый УТС ИКАО в выполнении наших рекомендаций 2002 года

Управление проектами осуществляется в соответствии с правилами и процедурами ИКАО

Мы убедились в том, что в целом управление рассмотренными проектами технического сотрудничества осуществляется в соответствии с правилами и процедурами ИКАО.

28. Мы убедились в том, что в целом, как и в 2002 году, рассмотренные в ходе текущей проверки проекты технического сотрудничества осуществляются в соответствии с правилами и процедурами ИКАО. Мы отметили, что Управление ТС адаптирует свою деятельность с учетом меняющихся условий, диверсификации базы клиентов, в частности появлением новых доноров, помимо Договаривающихся государств, и проектов по линии Организации Объединенных Наций. Это создает новые вызовы в области управления проектами технического сотрудничества. Поэтому в нижеприведенных пунктах основное внимание уделяется достигнутому прогрессу в конкретных областях, на необходимость совершенствования которых указывалось в нашем докладе за 2002 год.

Ограниченный прогресс в планировании проектов

Мы ожидали, что информация об обосновании содержится в файле каждого проекта.

29. Основным инструментом планирования проектов технического сотрудничества является проектный документ. Согласно различным руководствам и действующей практике проектный документ должен охарактеризовать стоящие проблемы, определить пути их решения и наметить ожидаемые результаты. Проектные документы обычно являются типовыми и подготавливаются секциями осуществления проектов на местах по каждому проекту. Мы ожидали, что обоснование проекта будет находиться в файле каждого проекта, в том числе по тем проектам, которые являются продолжением предыдущих.

30. В ходе проверки 2002 года было отмечено, что документация по различным разделам проектных документов значительно варьируется в зависимости от проекта. В большинстве рассмотренных нами в 2002 году случаев такие важные разделы, как обоснование проекта и оценка риска, содержали ограниченную информацию.

31. После высказанных нами в 2002 году рекомендаций мы ожидали, что будет увеличен объем информации об обосновании проектов, который позволит руководству должным образом оценить целесообразность участия ИКАО в проекте и ожидаемые результаты.

В своем докладе за 2002 год мы рекомендовали улучшить оценку риска проекта.

32. Кроме того, в связи с ростом стоимости проектов, диверсификацией источников финансирования и увеличением числа партнеров по финансированию проектов мы ожидали получить подробный и открытый анализ рисков по проекту. В докладе за 2002 год мы рекомендовали улучшить оценку риска по проекту путем:

- составления профиля потенциальных рисков, которые должны рассматриваться на различных этапах проекта,
- проведения официальной оценки потенциальных рисков в рамках тех проектов, которые связаны с оказанием помощи в развитии людских ресурсов национального ведомства гражданской авиации, и
- периодического проведения переоценки результатов анализа рисков при осуществлении многолетних проектов.

33. В большинстве рассмотренных проектов за последние годы разделы обоснования проекта и оценки риска значительно варьировались от проекта к проекту. Многие проекты технического сотрудничества являются продолжением предыдущих проектов, и поэтому информация об обосновании проекта носит ограниченный характер. По нескольким проектам частичная информация об обосновании проекта содержалась в разделе, посвященном истории проекта.

Как и в 2002 году, описание рисков в проектном документе носило ограниченный или чрезмерно общий характер.

34. Как и в 2002 году, описание потенциальных рисков в проектном документе носило ограниченный или чрезвычайно общий характер. В ряде случаев данные о потенциальных рисках, с которыми можно столкнуться при осуществлении проекта, практически отсутствовали. Кроме того, лишь в нескольких случаях детальные оценки рисков по проекту приводились в изложении рисков в проектных документах. При рассмотрении файлов мы также не обнаружили информации о переоценке рисков на каких-либо этапах проекта. Руководство сообщило нам, что, хотя в некоторых из рассмотренных нами файлов по проектам отсутствует информация о переоценке рисков, этот аспект обсуждается на трехсторонних совещаниях и при выездах на места.

По-прежнему отсутствует информация об установлении и согласовании ставки сборов на накладные расходы

35. В 2002 году мы выяснили, что информация о расчете и согласовании ставки сборов на накладные расходы носит весьма ограниченный характер. Мы рекомендовали, чтобы на этапе планирования проекта представлялась достаточно полная информация и документация о ставке взимаемых сборов на накладные расходы, которые затем можно было бы отслеживать в ходе осуществления проекта и представлять своевременную информацию. Поэтому мы рассчитывали получить больше документации о процессе установления и согласования ставки сборов на накладные расходы и об анализе затрат по проекту, на основании которого УТС устанавливает ставку сборов.

Мы обнаружили, что процесс установления ставки сборов на накладные расходы не изменился.

36. Мы обнаружили, что процесс установления ставки сборов на накладные расходы не изменился. Процесс анализа расходов и согласования ставок по-прежнему носит неофициальный характер и не документируется. В конце проверки руководство представило документы о проводимой УТС работе по определению элементов вспомогательных расходов. Кроме того, нам был передан экземпляр проекта предварительных рекомендаций по определению ставки сборов на накладные расходы, который в настоящее время рассматривается руководством.

37. Представители УТС подчеркнули, что в результате введения коммерческого подхода и расширения сферы деятельности Договаривающиеся государства, финансирующие организации, финансовые учреждения и другие партнеры рассчитывают на получение своевременной и подробной информации о деятельности по проекту, бюджетах и финансах.

Отсутствие информации о ставке сборов на накладные расходы и расходах по проекту затрудняет оценку фактических расходов на управление и представление отчетности по проектам технического сотрудничества.

38. В этом контексте мы вновь с обеспокоенностью отмечаем отсутствие достаточной документации в отношении ставки сборов на накладные расходы. Как отмечалось в нашем докладе за 2002 год, отсутствие информации и обоснований ставок сборов на накладные расходы, а также надлежащего анализа расходов по проекту затрудняет оценку руководителям проекта фактических расходов на управление и представление отчетности по проектам технического сотрудничества. Кроме того, по нашему мнению, неспособность УТС представлять достоверную финансовую информацию о взимаемых ставках сборов на накладные расходы по конкретным мероприятиям в рамках проектов может затруднить привлечение партнеров для финансирования новых проектов.

Практика оценки проектов до их утверждения требует улучшения

В ходе рассмотрения выяснилось, что контрольные списки для отслеживания хода рассмотрения соглашений не используются.

39. В ходе проверки 2002 года мы обнаружили в файлах информацию об оценке первоначальных проектов соглашений или контрактов. Однако не имелось контрольных перечней с указанием дат рассмотрения проектов соглашений или контрактов сначала УТС, а затем, по мере необходимости, Юридическим управлением и Финансовым отделом. Мы отмечали, что цель такого контрольного перечня – обеспечить включение важных условий и оговорок и показать, подвергались ли конкретные разделы соглашения или контракта изменениям или модификациям, а также необходимость дополнительного пересмотра.

40. В ходе рассмотрения выяснилось, что контрольные списки для отслеживания хода рассмотрения соглашений не используются. Мы обнаружили информацию о том, что до утверждения проводится оценка, однако этот процесс варьируется в зависимости от проекта. Кроме того, руководство сообщило, что использование типовых соглашений и контрактов для проектов позволяет обеспечить полную ясность в отношении соответствующих функций и обязательств даже в тех случаях, когда какие-либо положения требуют адаптации с учетом специфики условий. Руководство УТС также информировало, что в случае внесения изменений в типовые соглашения и контракты или когда это считается необходимым, проводятся консультации с Юридическим управлением и Финансовым отделом. По этому вопросу руководители Юридического управления сообщили, что они рассматривают только те вопросы, которые представляются им для консультаций, и выносят официальные заключения по запросу.

41. При рассмотрении проектов было отмечено, что используются стандартные соглашения даже в тех случаях, когда сфера действия и мероприятия по проекту различаются. Нас беспокоит тот факт, что Юридическое управление не рассматривает приложений к соглашениям. Если используется типовое соглашение, то цель проекта, описание рисков, обоснование, описание деятельности и бюджетная информация содержатся в проектном документе, прилагаемом к такому соглашению. По нашему мнению, Юридическому управлению требуется вся относящаяся к делу документация для надлежащей оценки надежности и полноты соглашения.

Работа по мониторингу проектов ведется на постоянной основе, однако система мониторинга и отчетности нуждается в улучшении

42. В ходе проверки в 2002 году мы обнаружили отсутствие формального механизма сбора информации о деятельности в рамках проекта. Имеющаяся информация носит разрозненный характер, и отсутствуют интегрированные системы, которые позволили бы руководству анализировать и обобщать данные о ходе осуществления каждого проекта. Мы рекомендовали УТС продолжить работу по созданию интегрированной структуры мониторинга и представления отчетности, которая позволила бы обеспечить получение необходимой информации и гибкость в организации управления проектами технического сотрудничества.

Мы обнаружили отчеты о мероприятиях, доклады мониторинга, отчеты о командировках и отчеты по итогам выполненной работы, однако ситуация менялась в зависимости от проекта.

43. Имеется информация о мониторинге, однако объем этой работы варьируется в зависимости от проекта. При рассмотрении файлов мы обнаружили отчеты о мероприятиях, доклады мониторинга и отчеты по итогам выполненной работы. Выяснилось, что в соглашениях не предусмотрено детальных рамок или графиков мониторинга. Кроме того, руководство сообщило, что сотрудники Штаб-квартиры или региональных бюро регулярно выезжают в командировки в целях мониторинга для встреч с представителями правительственных учреждений и сотрудниками по проекту.

44. В феврале 2005 года во исполнение нашей рекомендации 2002 года Секция закупок направила всем Договаривающимся государствам, пользующимся услугами в сфере закупок, письма, в которых запрашивалось их мнение относительно качества предоставляемого обслуживания. В период проведения нашей проверки начали поступать ответы на эти письма.

Достаточного прогресса в улучшении системы мониторинга и отчетности не достигнуто.

45. Тем не менее в ходе проверки выяснилось, что достаточного прогресса в улучшении системы мониторинга и отчетности не достигнуто. По нашему мнению, без интегрированного механизма мониторинга и отчетности УТС будет трудно обеспечить получение всей необходимой информации для планирования и управления, оценки прогресса в решении поставленных задач и представления информации о проделанной работе. Мы призываем УТС продолжать усилия по разработке и внедрению интегрированного механизма мониторинга и отчетности.

Заключение

46. В целом мы убедились в том, что руководство рассмотренными в ходе проверки проектами технического сотрудничества осуществляется в соответствии с правилами и процедурами ИКАО, однако был отмечен недостаточный прогресс в выполнении наших рекомендаций 2002 года. Мы считали, что Управление технического сотрудничества должно адаптироваться к меняющимся условиям и постоянно возникающим новым вызовам в сфере управления проектами технического сотрудничества. По нашему мнению, Управлению технического сотрудничества необходимо адаптировать свою деятельность с учетом меняющихся условий и постоянно возникающих новых вызовов в сфере руководства проектами технического сотрудничества. В заключение мы вновь подчеркиваем, что конкретные области для улучшения, о которых говорилось в 2002 году, в частности необходимость улучшить положение с документацией по обоснованию проектов, включая анализ рисков и вспомогательную информацию о ставке сборов на накладные расходы, а также формализация подхода к мониторингу и отчетности о проектных мероприятиях и выполненной работе, сохраняют свою актуальность и требуют внимания.

47. Кроме того, нас также беспокоит отсутствие сводной политики в области технического сотрудничества, включая коммерческий подход. Мы отметили, что некоторые производственные процессы необходимо адаптировать с учетом требований адекватной поддержки управления проектами ТС. В результате утверждение и руководство проектами осуществляются на индивидуальной основе. По нашему мнению, ИКАО следует обеспечить, чтобы политика в области ТС, включая определение путей реализации коммерческого подхода, была утверждена. Наконец, УТС следует продолжать работу по пересмотру и адаптации своих правил и процедур с учетом нового подхода и требований обеспечения руководства проектами.

48. Мы рекомендуем следующее:

- До утверждения проектов в файлах Управления технического сотрудничества должно содержаться достаточное количество информации и документации по планированию и рассмотрению проектов.
- УТС следует продолжать работу по созданию интегрированной структуры мониторинга и отчетности, которая позволит обеспечить получение необходимой информации и гибкость в организации управления проектами технического сотрудничества.

- УТС следует продолжить рассмотрение и адаптацию своих правил и процедур с учетом нового подхода и требований к обеспечению управления проектами.
- ИКАО следует обеспечить, чтобы политика в области ТС, включая определение путей реализации коммерческого подхода, была утверждена.

Последующие действия в отношении нашего доклада о модернизации финансовых информационных систем

Введение

В ходе проверки в отчетном году мы оценили прогресс в деле реализации этой инициативы Организацией.

49. В апреле 2001 и 2003 гг. мы доложили о необходимости модернизации финансовых информационных систем ИКАО и проверили ход выполнения этих рекомендаций. В ходе проверки в текущем году мы вернулись к нашим предыдущим рекомендациям и оценили прогресс, достигнутый Организацией в этой области.

50. В соответствии с резолюцией А35-32 Ассамблеи в ходе проверки мы также уделили особое внимание надлежащему использованию средств, выделенных в 2004 году на модернизацию финансовой и других связанных с ней систем.

51. При проведении проверки мы встречались с директорами, руководителями различных подразделений и сотрудниками, занятыми в проекте модернизации, и рассмотрели доклады, протоколы, материалы финансовых сделок и документы, имеющие отношение к этому проекту.

Замечания

Расходы на сумму 167 252 долл. были надлежащим образом отнесены на счет фонда информационных и связанных технологий.

52. В соответствии с резолюцией А35-32 Ассамблеи мы установили, что расходы в сумме 167 252 долл., понесенные в 2004 году в связи с модернизацией финансовых и смежных систем, были надлежащим образом отнесены на счет фонда информационных и связанных технологий.

53. Начиная с 1990 года ИКАО признает необходимость модернизации системы бухгалтерского учета в целях удовлетворения потребностей руководства и Договаривающихся государств в финансовой и управленческой информации. В 2001 году было принято решение о модернизации систем бухгалтерского учета ИКАО. В своем докладе за 2003 год мы отметили, что руководство использует достаточно консервативный подход в вопросе модернизации финансовых информационных систем.

В 2004 году руководство сохранило свой консервативный подход в вопросе модернизации финансовых информационных систем.

54. В 2004 году такой консервативный подход руководства сохранился. В отчетном году были проведены следующие основные мероприятия:

- Организация подготовила и разослала просьбу о представлении предложений потенциальным поставщикам финансовых систем для проведения конкурсных торгов. Это позволило ИКАО определить диапазон возможных финансовых решений с учетом уровня финансирования проекта.
- Организация получила предложения от семи потенциальных поставщиков финансовых систем и провела их предварительную оценку.
- Предварительная стоимость внедрения интегрированной системы оценивается в 8 млн. долл.
- В резолюции А35-32 Ассамблея санкционировала перевод 2 млн. долл. со счета накоплений Фонда расходов на административное и оперативное обслуживание Программы технического сотрудничества для частичного финансирования расходов на модернизацию финансовой системы и связанных с ней систем, в результате чего сумма средств, выделенных на этот проект, составляет 4,5 млн. долл.

- Генеральный секретарь создал руководящую группу для осуществления контроля и предоставления консультаций по данному проекту. За прошедшее время эта группа провела четыре заседания.

55. В докладе за 2003 год мы рекомендовали Организации продолжить официальные переговоры с другими организациями системы ООН с целью определения возможности удовлетворения текущих и перспективных системных потребностей ИКАО с помощью уже существующих программных средств.

Группа сотрудников Секретариата выезжала в командировки в несколько организаций системы ООН.

56. В ноябре 2004 года и в начале 2005 года группа сотрудников Секретариата выезжала в командировки в несколько других организаций системы ООН с целью обсуждения возможности удовлетворения системных потребностей ИКАО в сотрудничестве с этими организациями, а также для ознакомления с опытом этих организаций по модернизации своих систем.

Заключение

ИКАО проводит большую работу по оценке вариантов закупок и изучению возможностей партнерских отношений с другой организацией системы ООН.

57. В ИКАО давно признается необходимость модернизации финансовой информационной системы. Организация придерживается консервативного подхода к оценке альтернативных вариантов модернизации финансовых систем, и в прошедшем году была проделана большая работа по оценке вариантов закупок и изучению возможностей установления партнерских отношений с другой организацией системы ООН.

58. Мы рекомендуем ИКАО как можно скорее завершить консультации с другими организациями системы ООН, принять соответствующее решение и обеспечить выделение требуемых ресурсов на успешную реализацию проекта модернизации финансовых информационных систем.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

59. Мы хотим выразить свою признательность за сотрудничество и помощь, оказанные нам Генеральным секретарем и сотрудниками его аппарата, а также служащими Организации.

(подпись)
Шейла Фрейзер, FCA
Генеральный ревизор Канады
Внешний ревизор

Монреаль, Канада
16 мая 2005 года

НЕ ДЛЯ ПРОДАЖИ
11/05, R/P1/100
Отпечатано в ИКАО